

# WAGGUMER Echo

Aktuelles aus den Braunschweiger Ortsteilen Waggum, Bienrode, Bevenrode

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr



Bevenrode

15 Jahre Kinderfeuerwehr



Volkstfest vom  
20. - 22.09.2024

Ausgabe 612 | September 2024

Redaktionsschluss für die Ausgabe Oktober: Freitag, 20.9.

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten  
Vordächer · Sonnenschutz  
Fliegengitter · Terrassendächer



**Orko Fenster GmbH**

Ernst-Böhme-Str. 7, Ecke Hansestr. | 38112 BS | ☎ 0531 311021 | [www.orko.de](http://www.orko.de)

Wir bringen Käufer  
und Verkäufer  
zusammen

- Seit über 10 Jahren -

Fachlich qualifizierte Beratung

- IHK zertifiziert -



Ihr Immobilienpartner im  
Norden Braunschweigs



**SPIESSL**  
IMMOBILIEN

- Sachkundige und marktorientierte Wertermittlung
- Prüfung und Beschaffung aller relevanten Vertragsunterlagen
- Verlässliche und freundliche Terminbetreuung
- Bonitätsprüfung der Kaufinteressenten
- Professionelle Objektaufnahmen vom Boden und aus der Luft

Tel: 05307 - 490 9339

[www.spiessl-immobilien.com](http://www.spiessl-immobilien.com)

[info@spiessl-immobilien.com](mailto:info@spiessl-immobilien.com)

**Gutschein**

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Ich unterstütze Sie gerne!

Nutzen Sie Ihren Gutschein für eine kostenlose Marktpreiseinschätzung



## Kater Karl streift durch sein Revier ...



Hallo Ihr Lieben,  
wundert Ihr Euch eigentlich auch über die vielen Feuerwehr-Jubiläen?  
Meistens sind es 150 Jahre — eine beachtenswerte Zahl.  
Ich habe mich mal schlaugemacht, wie es dazu kommt. Bei der Stadt Braunschweig habe ich es gefunden:

*Am 2.4.1874 wurde ein neues, aus 46 Paragrafen bestehendes Gesetz über Feuerhülfswesen veröffentlicht. Das Gesetz sah unter anderem vor, dass jede Gemeinde aus freiwilligen männlichen Mitgliedern eine Feuerwehrgruppe zu bilden hat. - Das war die Geburtsstunde unserer Freiwilligen Feuerwehr!*

Wir danken allen, die heute noch mit viel Einsatz und Herzblut dabei sind.



**Waggum**  
Fröbelweg  
(auf dem Festplatz)  
Mittwoch  
**11. Sept.**  
14:00 - 15:00 Uhr

**Bienrode**  
Maschweg  
(an den Wertstoffcontainern)  
Mittwoch  
**18. Sept.**  
14:00 - 15:00 Uhr

### Im Notfall

**Feuerwehr Notruf** 112  
**Polizei Notruf** 110  
**Polizei-Station Waggum** 05307 94 01 70

**Städt. Klinik, Salzdahl. Str. zentrale Notaufnahme** 0531 595 25 00  
**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst** 0531 700 99 33  
**Ärzte-Notdienst** 116 117

Ärzte  
Dr. med. Wörfel, Waggum 05307 60 25  
MVZ Nord, Bienrode 05307 54 06

Zahnärzte  
Anette Czora u. Franziska Herden, Waggum 05307 77 71  
Uwe Mierzwa, Waggum 05307 65 80  
Dr. med. dent. Rainer Nickelsen, Bienrode 05307 62 66

Das „Waggumer Echo“ wird klimabewusst gedruckt mit Ökostrom und Farben auf Pflanzenölbasis auf 100% Recyclingpapier und ausgezeichnet mit dem Umweltsymbol Blauer Engel.



[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)



**RECYCLED**  
Papier aus  
Recyclingmaterial  
FSC® C118370

E-Mail-Adresse der  
Redaktion

[info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)


Alle Ausgaben ab  
April 2018

[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

### Impressum

Herausgeber, Layout, Marketing und Verteilung  
(v.i.S.d.P. für Anzeigen und Redaktion):

hm medien Richard Miklas  
Hagenmarkt 12, 38100 Braunschweig  
0531 16442, [info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)  
[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

Druck: oeding print GmbH   
Erzberg 45, 38126 BS  
[www.oeding-print.de](http://www.oeding-print.de)

Verteilung: an alle Haushalte in Bevenrode, Bienrode,  
Waggum – zu jedem Monatsanfang

### Redaktionsschluss für die nächsten Ausgaben

Oktober 20.09.  
November 18.10.  
Dezember 22.11.







## Aus der Arbeit des Bezirksrats

VON

**Gerhard Masurek**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger in den Ortsteilen Bevenrode, Waggum und Bienrode,

Nach einer Pause traf sich der Bezirksrat am 8. August im Kulturzentrum in Waggum.

- ✦ Zu Beginn wurde die neue Leiterin der Polizeistation Waggum, POK Kirsten Biermann herzlich willkommen geheißen. Ihr und ihrem Kollegen POK Krause wird eine weiterhin erfolgreiche Arbeit gewünscht!
- ✦ Dann fand eine Einwohnerfragestunde statt. Mehrere Anwesende beklagten den Zustand des Fuß- und Radweges zwischen Waggum und Bienrode. Die notwendigen Mäharbeiten, die nun gerade am gestrigen Tag stattgefunden hatten, müssen in viel kürzeren Intervallen stattfinden. Sonja Lerche wusste hierzu zu berichten, dass dieses Thema in allen Stadtteilen virulent ist und immer auf dem regelmäßigen Treffen des Oberbürgermeisters mit den Bezirksbürgermeistern und Bezirksbürgermeisterinnen angesprochen wird. Die Verwaltung habe allerdings zu wenig Personal, so dass der bisher erlebte Zustand auch weiterhin Bestand haben wird.
- ✦ Es wurde beklagt, dass häufig PKW in Straßenkreuzungsbereichen, auch in Verbotszonen, abgestellt würde., Frage war, ob der Bezirksrat oder auch die anwesenden Vertreter der Polizei regelnd eingreifen könnten. Der Bezirksrat kann nur alle Verkehrsteilnehmer bitten, die bestehenden Regeln einzuhalten.
- ✦ Der Bezirksrat hatte um eine Überprüfung der Verkehrssicherheit der Fußgänger im Kreuzungsbereich Rabenrodestraße/Alter Stadtweg in BS-Waggum gebeten. Am 04.06.2024 hat ein Ortstermin mit Vertretern der Verwaltung, der Polizei und Mitgliedern des Stadtbezirksrats 112 Wabe-Schunter-Beberbach stattgefunden. Eingang des Termins stellte der Stadtbezirksrat fest, dass der ursprüngliche Anstoß aus der Bürgerschaft nicht dieser Kreuzung Rabenrodestraße/Alter Stadtweg, sondern der Kreuzung Rabenrodestraße/Breitenhoop/Kirchblick einige Meter weiter südlich gilt. Bei dem Termin ist die Verwaltung an die Anlieger mit der Aufforderung zum Rückschnitt der in den Gehweg hineinragenden Vegetation herangetreten. Die Eigentumsverhältnisse des Grünstreifens wurden geklärt: Er befindet sich nicht im Eigentum der Stadt, sondern der Anlieger, sodass eine Verbreiterung des Gehwegs in diesem Bereich nicht möglich ist. Die Erneuerung der Markierung und Befestigung des Verkehrszeichens wird durch den beauftragten Dienstleister Bellis ausgeführt.

### Nächste Bezirksratssitzung

Donnerstag, 13. November, 19:00 Uhr

Ort und Tagesordnung werden wie üblich in der Braunschweiger Zeitung veröffentlicht.

- ✦ In der Bezirksratssitzung am 23.06.2023, also vor einem Jahr (!), hatte ich gefragt, wann der desolate Zustand des Friedhofs in Bienrode beendet wird. Ein solch schlimmer Zustand wird der Bedeutung des Ortes in keiner Weise gerecht. Die Verwaltung nahm hierzu wie folgt Stellung:

„Die Arbeiten an der auf den Fotos abgebildeten Grundstücksgrenze wurden in die Arbeitsplanung mit aufgenommen und sollen kurzfristig erledigt werden“! (Hoffentlich ist die Arbeitsplanung kein 5-Jahres-Plan (d.U.).

- ✦ In einer Anfrage vom 29.05. schrieben CDU, BIBS und Th. Zimmer (FDP) eingangs: „Das von der Bundesregierung beschlossene GEG schreibt für Gebäudeheizungen ab 2024 eine Quote von 65% erneuerbarer Energie vor. Die Kommunen haben bis dahin Zeit, entsprechende Wärmeplanungen vorzulegen. Schon jetzt ist mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit abzusehen, dass in Bienrode, Waggum und Bevenrode kein Fernwärmenetz entsteht. Auch plant kein Gasversorger in der Region Biogas anzubieten. Dementsprechend bleiben nach heutigem Stand der Technik nur Pelletheizungen und Wärmepumpen. Der Oberbürgermeister, die Ratsmehrheiten von SPD und Grünen haben sich als Partei zu diesem Gesetz bekannt, ein dem Bundestag angehörendes Mitglied des Rates hat ihm sogar persönlich zugestimmt. Daraus entsteht die Erwartungshaltung der Bürgerinnen und Bürger, dass es einen konkreten Plan zur Umsetzung des GEG bezogen auf die öffentlichen Gebäude in Braunschweig gibt, immerhin geht es um Glaubwürdigkeit der Politik und die Vorbildfunktion des Staates“. Sie fragten daher, wie viele öffentliche Gebäude es in den Ortsteilen Bienrode, Waggum und Bevenrode gibt, die nicht mit mindestens 65% erneuerbaren Energien geheizt werden. Auf welche Heizungssysteme wird die Stadt setzen und welche Sanierungen sind dazu konkret notwendig und mit welchen Kosten rechnet die Stadt in den kommenden 10 Jahren in diesem Zusammenhang?
- ✦ Die Verwaltung konnte kurzfristig antworten und schrieb: Die Stadt verfüge nach aktueller Auswertung über 12 Gebäude in den genannten Ortsteilen, welche nicht mit mindestens 65 % erneuerbaren Energien beheizt werden. Die Installation von geeigneten Heizungssystemen für die jeweiligen Liegenschaften sind von verschiedenen Parametern abhängig und individuell zu betrachten. Mögliche Heizungssysteme sind Luft-Wasser bzw. Wasser-Wasser-Wärmepumpen, idealerweise in Kombination mit einer PV-Anlage. Essentiell für einen effizienten Betrieb ist dabei die Reduzierung des Heizwärmebedarfs durch energetische Sanierungen. Maßnahmen hierzu ist die Dämmung der thermischen Gebäudehülle sowie die Vergrößerung von Heizflächen. Für die Wahl von geeigneten Heizungssystemen wird dabei die kommunale Wärmeplanung mit der Analyse des energetischen Infrastruktur- und Gebäudebestands sowie der Untersuchung von Potentialen zu erneuerbaren Energien einen wichtigen Beitrag leisten. In den genannten Stadtbezirken gibt es keine Konstanttemperaturkessel mehr, die von einer aktuellen Austauschpflicht betroffen wären. Die Kosten für den Heizungstausch gegen Wärmepumpen sowie sinnvoller Umfeldmaßnahmen wurden aufgrund der Austauschfrist bis Ende 2044 noch nicht ermittelt.
- ✦ Für verschiedene Initiativen und Vereine stellt der Bezirksrat Mittel zur Verfügung.
  - » Der JFV Kickers Braunschweig erhält 4.000 €, um den



POLIZEIINSPEKTION  
BRAUNSCHWEIG

**! AUFGEPASST !**

### Der Enkeltrick:

Wenn ein Anrufer Euch erzählt, dass ein naher Verwandter oder Freund in einer plötzlichen Klemme steckt - **erstmal ruhig bleiben und nicht glauben.**

Auflegen und den "Betroffenen" anrufen und nachfragen oder 110 wählen.

Nicht davon abbringen lassen. Bedenkt: Ihr redet hier mit Profis, die genau wissen, wie sie Euch unter Druck setzen können.

Die Polizei holt nie Geld oder Wertsachen ab. NIEMALS!!!!

Es gibt keine Kautions, die zur Klärung einer Situation gezahlt werden muss. NIEMALS!!!!

### Der Handwerkertrick:

Steht jemand vor Eurer Tür und muss unbedingt mal rein wegen eines Wasserschadens oder so:

Tür zu!

Und wieder: **Erstmal ruhig bleiben und nicht glauben.** Nachbarn oder Vermieter anrufen und nachfragen.

Spielbetrieb umstellen zu können. Der Vorsitzende Horst Paliga erläuterte uns die vom DFB beschlossenen Regeln und stand auch unseren Fragen zur Verfügung. Unser Votum einstimmig!

- » Sabine Ohlendorf, die sich ehrenamtlich in der Flüchtlingsunterkunft in Bienrode engagiert, hatte angeregt, für die dort wohnenden Kinder einen Sandkasten anzuschaffen. Bei einem Besuch dort, gemeinsam mit Gerhard Stülten, wurde auch bemerkt, dass die Hochbeete repariert werden sollten. Der Bezirksrat stellte daher aus seinen Mitteln insgesamt 1.000 € zur Verfügung. Die Umsetzung der beiden Maßnahmen wird durch die Verwaltung erfolgen.
- » Der Waggumer Frauenchor erhält 200 €, um neue Noten anzuschaffen, die dann beim Weihnachtskonzert am 14. Dezember in der Waggumer Kirche zum Einsatz kommen.
- » Der Siedlergemeinschaft Bevenrode erhält 200 €, um beim Umzug zum 150-jährigen Bestehen der Freiw. Feuerwehr Bevenrode in neuen T-Shirts teilzunehmen.
- » Gegen Ende meldete sich dann spontan Stefan Fränkel und schlug vor, mit bezirklichen Mitteln die beiden Kreisverkehre im Bereich Hermann-Blenk-Str. mit klimaresistenten Neuanpflanzungen zu gestalten. Der Bezirksrat nahm diese Anregung auf und stellte 1.500 € zur Verfügung. Hoffentlich kann die Verwaltung diesen Beschluss zügig umsetzen.

Die Diskussion über die Verwendung der bezirklichen Mittel verlief engagiert.

Den unsere Ortsteile betreffenden Haushaltsplan der Stadt werde ich im nächsten Waggumer Echo erläutern.

Für Wünsche, Anregungen und auch Beschwerden erreichen Sie mich unter [masurek.gerhard@web.de](mailto:masurek.gerhard@web.de) oder 05307 95 16 43

Ihr Gerd Masurek

# Wisotzki

Wasser | Wärme | Wohnen



WIR LIEBEN GUTES HANDWERK –  
IHR ANSPRECHPARTNER FÜR DIE HAUSTECHNIK.

Kundennotdienst 0 172 | 543 61 66

**Wisotzki GmbH & Co. KG**

Auf dem Anger 12 □ 38110 Braunschweig  
Telefon 0 53 07 | 61 66 □ Telefax 0 53 07 | 82 34  
[firma@wisotzki24.de](mailto:firma@wisotzki24.de) □ [www.wisotzki24.de](http://www.wisotzki24.de)

## Flora Nova im Hof

Ihr Blumengeschäft in Waggum  
freundlich kompetent erfahren kreativ

### WICHTIGE INFORMATION

Liebe Kunden,  
unser Geschäft bleibt in der Zeit  
vom 2.9. - 30.9.2024 geschlossen.

Ab Dienstag, den 01.10.2024 sind wir gern  
wieder für Sie da.



Ihr Flora Nova Team  
bedankt sich für Ihr Verständnis

Am Flughafen 12  
38110 Braunschweig  
[www.floranova-imhof.de](http://www.floranova-imhof.de)

tel: 05307/940783

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo. 09:00 - 18:00 Uhr  
Di., Do., Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

**Wir sind Premiumpartner** roma

**Aldra** Fenster, Türen und mehr  
**UNILUX** Fenster und Türen  
**HELLA** Alufenster, Markisen, Rollläden  
ROLLLÄDEN RAFFSTOREN TEXTILSCREENS

- Haustüren in Holz-Alu und Kunststoff
- Fenster und Türen in Holz-Alu und Kunststoff
- Verglasung, Innentüren
- Rollläden und Markisen
- Beschlag-Umrüstung auf Sicherheitsbeschlag

Mitglied im Gewerkschaftsbund

**H** Tischlerei **GmbH**  
**Hildebrandt**  
38527 Abbesbüttel, Im Oberdorf 21 **05304/901481**

info@tischlereihildebrandt.de • www.tischlereihildebrandt.de

Antikputz ^ Kalkputz ^ Spachteltechnik ^ Schimmelpilzsanierung ^ Betonoptik ^ Rostoptik ^ Echtmetalltechnik ^ klassische Maler- und Fußbodenverlegearbeiten

**Kompetenz & Kunst aus einer Hand**

**Ulrich Schmidt**  
Malermeister

Hauptstraße 12 | 38533 Vordorf  
Tel.: 05304 911678 Mobil: 0176 22518108  
Fax: 05304 911679 info@malerschmidt-vordorf.de  
www.malerschmidt-vordorf.de

**Wir suchen dringend bei guter Bezahlung  
Maler-Gesellen/-Gesellinnen**

**Bewerbung mit Lebenslauf bitte  
per Post oder E-Mail**



**Förderkreis Umwelt und Naturschutz  
Hondelage e.V.**  
Gruppe Waggum

Endlich haben wir sie mit der Kamera erwischt. Das hohe Gras und sonstiger Bewuchs hatte uns schon zweifeln lassen, ob wir jemals eine Blindschleiche vor die Linse bekommen würden. Sie sind nicht blind, wegen der kleinen Augen sehen sie schlecht. Sie ist so klein und völlig harmlos. Angeblich soll sie bis zu 40 cm lang werden. Die bei uns gesichteten waren noch nicht einmal 15 cm lang. Und doch wirkt sie auf viele Menschen abschreckend, da sie einer Schlange verblüffend ähnlich sieht. Sie fressen Regenwürmer, Asseln, Spinnen und zu unserer großen Begeisterung Nacktschnecken. Wenn die ihre Liebesspeise sind, sollten sie sich im von Nacktschnecken verseuchtem Biotop schleunigst vermehren. Jedoch haben sie unzählige Feinde. Auch der Mensch zählt dazu, besonders wenn er ihren Lebensraum verändert und somit unwirtlich macht. Sie stehen auf dem Speiseplan streunender Hauskatzen, Vögel, Igel und weiteren Säugetieren. Oftmals können sich diese Tiere wie auch die Eidechsen mit einem Trick aus einer lebensgefährlichen Affäre ziehen. Sie werfen den Schwanz ab, füttern durch diese Art der Selbstverstümmelung den Todfeind und können so entkommen. Sie führen also ihr Ersatzteillager mit sich, denn der Schwanz wächst wieder nach.



Blindschleiche



**Mein Angebot für Sie:**

- ★ Dauerhafte Haarentfernung mit einem Laser
- ★ Gesichtsbildungen:
  - klassische Gesichtsbildung
  - Teenie-Bildung
  - Aqua Facial
  - Fadenlifting
  - Micro Needling
  - Mesoporation
- ★ Kosmetische Zahnaufhellungen
- ★ Kosmetische Fußpflege

Für Termine oder Fragen erreichen Sie mich unter:  
05307 803 14 56 oder 0176 63 61 58 68  
Sie finden mich: Am Flughafen 13, 38110 Braunschweig-Waggum

Ich freue mich auf Sie!



Da ist schon was los bei uns. Eine Fuchsfamilie hatten wir bereits vor zwei Jahren gesichtet. Sie liefen uns einfach über den Weg, zwei Jungtiere tollten im Schuppen herum.

Aber es gibt noch mehr, bisher unvermutete Gäste, die unbeobachtet das Revier beherrschen. Gewundert haben wir uns schon immer über die zerstörten Nistkästen. Hat der Sturm den Kasten in totale Schiefelage gebracht und die Vorderklappe herausgedrückt? Oder war es etwa ...? Ja, es waren Waschbären. Die Wildkamera hat die Täter eingefangen. Sie sehen total niedlich aus, sind aber Räuber und Mörder. Kein Bodenbrüter ist vor ihnen sicher und auch die Nester in den Bäumen, bzw. die Nistkästen werden von ihnen erbarmungslos geplündert. Jahrelang haben wir erfolgreich an einer Stelle im Biotop Fasanen gefüttert. Jetzt wissen wir, warum wir keinen Fasan mehr sehen. Auch unsere Bachstelze haben wir schon vermisst. Die beiden Schuppen müssen unbedingt kontrolliert werden, ob sie an einer Stelle als Toilette benutzt wurden. Der Kot kann Spulwurm Eier enthalten und die sind für Menschen gefährlich. Die Fotos sind unscharf, da sie mit einer Wildkamera aufgenommen wurden.



benutzt wurden. Der Kot kann Spulwurm Eier enthalten und die sind für Menschen gefährlich. Die Fotos sind unscharf, da sie mit einer Wildkamera aufgenommen wurden.



Auf der Kräuterspirale wohnt im Lavendel eine Wespenspinne. Sie wird bis zu 2,5 cm groß. Mit ihrer schwarz-gelben Farbe sehen die Weibchen gefährlich aus. Für Männchen sind sie das tatsächlich, denn sie werden nach dem Sex aufgefressen, es sei denn, die fliehen schnell genug. Sie sind giftig wie die mit ihnen verwandte Kreuzspinnen, aber in der Regel nicht gefährlich für Menschen, sagt das Internet. Bedrohlich sehen sie aus, fressen jedoch Heuschrecken, Bienen, Wespen und Fliegen.

Für unsere Mitglieder hatten wir zum Sommerfest geladen. Wir hatten Glück mit dem Wetter und konnten einen schönen Tag in unsere Anlage verbringen. Erstmals seit vielen Jahren gab es kein Spanferkel- der Fleischpreis hat sich in den beiden letzten Jahren verdoppelt- sondern Bratwurst und Huhn auf dem Grill. Dazu viel Gemüse in verschiedenen Variationen und, den edlen Spenderinnen sei es gedankt, selbst gebackenen Kuchen.

Weil das so harmonisch geklappt hat, haben wir schnell den Termin für den Tag der Offenen Tür festgelegt. Wir freuen uns, Sie zum 21. September einladen zu können.

Peter Schack

## Einladung

Am 21. September veranstalten wir von 11:00 bis 16:00 Uhr einen Tag der Offenen Tür im Biotop.

Dazu laden wir alle ein, die sich an der Natur erfreuen.



**Ihr Gartentraum wird mit uns zum Traumgarten!**

**Wir bauen die Gärten von morgen und gestalten die Gärten von gestern um!**

Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite oder rufen Sie uns an.



Auf dem Anger 12  
38110 Braunschweig  
Fon: 05307 - 7870

[www.oppermann-gala.bau.de](http://www.oppermann-gala.bau.de)

# VON § SIEMS & SCHRENCK

RECHTSANWÄLTE | FACHANWÄLTE

RA **Michael Siems**, Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Mietrecht | Privates Baurecht | Erbrecht | Bankrecht

RA **Philipp v. Schrenck**, Fachanwalt für Versicherungsrecht  
Arbeitsrecht | Verkehrsunfallrecht | Bußgeldrecht | Reisevertragsrecht

RAin **Sandra Stelzner**, Fachanwältin für Familienrecht  
Straf- und Opferschutzrecht | Verkehrsrecht | Arzthaftungsrecht | Baurecht

Beratung & außergerichtliche Vertretung & Prozessführung  
Forderungseinzug & Zwangsvollstreckung

Erlenbruch 31 | 38110 Braunschweig  
Tel: 05307-20180 | Fax: 05307-201820  
www.rechtsanwalt-siems.de | info@rechtsanwalt-siems.de



POLIZEIINSPEKTION  
BRAUNSCHWEIG

Liebe Waggumer Bürger,



Wie Sie sicherlich mitbekommen haben, hat sich Siggie Pfeiffer in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Von daher habe ich nun ihre Nachfolge angetreten.

Meinen Dienst habe ich vorher lange Jahre im Polizeikommissariat Mitte im Schichtdienst versehen. Nun freue ich mich sehr, hier zusammen mit POK Krause für Sie da zu sein.

Kurz zu meiner Person: Ich bin verheiratet, habe eine Tochter, Hund und Katze. Wir wohnen im beschaulichen Abbesbüttel. Also gar nicht so weit weg.

Auf ein gutes Miteinander und bis bald.

Ihre Kirsten „kiki“ Biermann



## RUHE WALD

RITTERGUT RIBBESBÜTTEL



NATURNAH &  
WÜRDEVOLL

EIN ORT  
DER RUHE &  
GEBORGENHEIT

Individuelle Bestattungen im Schutze eines 200 Jahre alten Laubwaldes. Ein naturnah gestalteter Andachtsplatz, der barrierefrei zu erreichen ist, ermöglicht Ihnen eine würdevolle Trauerfeier.

TERMINE FÜR FÜHRUNGEN & INFOS:  
ruhewald-ribbesbuettel.de · Telefon: 0160 30 39 571

Inhaber Julius Löbbcke  
Gutsstraße 11 · 38551 Ribbesbüttel



## Freibad Waggum



Liebe Freundinnen und Freunde des Waggumer Freibades, was hatten wir für eine schöne Saison! Das Wasser war bis zuletzt fast 24 Grad warm und lockte auch in den letzten beiden sonnigen Wochen viele ins Freibad.



Der Freiluftgottesdienst am 11.8. war wunderschön und versammelte ca. 50 Gottesdienstbesucher auf der Wiese vor dem Becken. Bei strahlendem Sonnenschein und einigen planschenden Badegästen feierte Pastor Gerloff mit uns einen schönen Gottesdienst. Im Anschluss blieben fast alle Besucher da und wir frühstückten zusammen und genossen die tolle Atmosphäre im Freibad, das sich zunehmend füllte.



Es ist immer wieder schön, dass der Förderverein solche Veranstaltungen organisiert, die das Dorfleben bereichern, so auch unseren Saisonabschluss-Musik-Cocktailabend am 30.8., von dem ich in der nächsten Ausgabe berichte.

Bis dahin – genießt den Spätsommer!

Eure Antje für den Förderverein Schwimmbad Waggum

## Seniorenkreis Waggum






### die Termine für September 2024:

Mo.	02.09.	14:00 Uhr	Skatgruppe
Di.	03.09.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	03.09.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	03.09.	19:00 Uhr	Männerchor
Do.	05.09.	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
Mo.	09.09.	14:00 Uhr	Skatgruppe
Di.	10.09.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	10.09.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	10.09.	19:00 Uhr	Männerchor
Mi.	11.09.	15:00 Uhr	Kaffeenachmittag mit Bingo
Do.	12.09.	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe

Mo.	16.09.	14:00 Uhr	Skatgruppe
Di.	17.09.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	17.09.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	17.09.	19:00 Uhr	Männerchor
Mi.	18.09.	19:00 Uhr	Klönmmänner
Do.	19.09.	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
Mo.	23.09.	14:00 Uhr	Skatgruppe
Di.	24.09.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	24.09.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	24.09.	19:00 Uhr	Männerchor
Do.	26.09.	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
Mo.	30.09.	14:00 Uhr	Skatgruppe

## Fahrzeugtechnik Bevenrode

Inhaber: Dirk Peukert **KFZ-Meisterbetrieb**  
Reparaturen aller Art - alle Fabrikate

-  HU/AU Abnahme
-  Inspektions-Service
-  Klimaanlage-Service
-  KFZ-Elektrik/-Elektronik
-  Autoglasmontage
-  Reifendienst
-  Achsvermessung
-  Unfallinstandsetzung

Fachgerecht!

Preiswert!



**Bärenstark!!**

Grasseler Straße 78a 38110 BS-Bevenrode Tel. 05307 5959

Öffnungszeiten: Mo-Do 7:30-17:30 Uhr, Fr 7:30-14:30 Uhr

## Kruse & Sohn

Dachdeckermeisterbetrieb  
Fröbelweg 1b  
38110 Braunschweig  
Tel: 05307 - 65 71  
Tel: 05303 - 97 02 80  
info@kruseundsohn-bs.de  
www.kruseundsohn-bs.de



Dachklempnerarbeiten  
Fassadenverkleidung  
Dachflächenfenster  
Schornsteinkopferneuerung  
Dachgaubenbau

Dachrinnen  
Erkerbau  
Gerüstaufbau  
Ausführung sämtl.  
Dacharbeiten

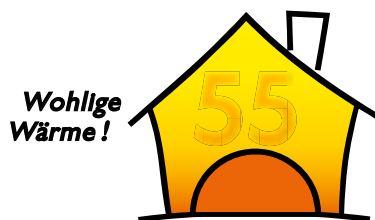
## Wärme hat einen Namen

# Greune

## Mineralölhandel GmbH

Am Bockelsberg 18 · BS-Wenden  
www.greune-mineralölhandel.de

**Tel. 05307 4530**



**1965 – 2020**

**Heizöl EL schwefelarm**  
**Heizöl Premium schwefelarm**



## Frank Ripka

Sanitär- und Heizungstechnik

Am Steinring 24  
38110 Braunschweig  
☎ (0 53 07) 62 73  
Fax (0 53 07) 95 14 14



## Ortsfeuerwehr Waggum

### Einsätze:

- ⇒ Am 15. August 2024 gegen 13:00 Uhr wurden wir mit dem Kameraden der Ortsfeuerwehr Bienrode und der Berufsfeuerwehr zu einem brennendem PKW in die Gerhard-Borchers-Straße alarmiert. Da genügend Einsatzkräfte vor Ort waren, brauchten wir nicht mehr tätig werden und konnten kurze Zeit später wieder einrücken.
- ⇒ Am Abend des 21. August 2024 gegen 20:10 Uhr wurden wir als Teil des Fachzuges 89 (Versorgung) für die Versorgung von Einsatzkräften der Feuerwehr Braunschweig zu einem Brand auf der Deponie alarmiert. So machten sich zunächst sechs Kameraden aus Waggum auf den Weg, um bei der Versorgung zu unterstützen.
- ⇒ Gegen 21:10 Uhr wurden wir dann als Teil des Löschzug Ost bestehend aus den Ortsfeuerwehren Bienrode und Querum ebenfalls zum Brand auf der Deponie nachalarmiert. Die Aufgabe für den Löschzug bestand darin, eine weitere Wasserversorgung aufzubauen und eine Ausbreitung zu verhindern. Gegen 03:15 Uhr war die Lage soweit unter Kontrolle, dass zwei Löschfahrzeuge vom Löschzug Ost einrücken konnten und eine gemischte Gruppe der drei Ortsfeuerwehren und das Löschfahrzeug aus Bienrode vor Ort blieben. Gegen 06:00 Uhr wurden sie von einer anderen Ortsfeuerwehr abgelöst.

Für den Fachzug Versorgung wurde ein Schichtsystem eingeführt, um die Versorgung der Einsatzkräfte sicherzustellen. So unterstützten wir jeweils mit drei Kameraden. Bei Redaktionsschluss am 23. August um 21:00 Uhr war der Einsatz auf der Deponie noch nicht beendet.

## Unsere Jugendfeuerwehr Waggum



### Neues aus der Jugendfeuerwehr:

Nun beginnt wieder ein neues Schuljahr für uns. Auch in der Jugendfeuerwehr startet das 1. Halbjahr 2024/2025 wieder mit dem ersten Dienst nach den Sommerferien. Start des Dienstes war die Begrüßung unseres Jugendfeuerwehrwarts Niels und unserer Betreuer. Wir machten eine Feedbackrunde über unser Bereichszeltlager, welches sehr viel Spaß gemacht hatte und wir uns auf nächste Zeltlager freuen. Anschließend wurde der neue Dienstplan besprochen und abgestimmt. Danach standen die Neuwahlen unseres Jugendfeuerwehr-Kommandos auf den Plan. Nach den ganzen Besprechungen haben wir uns noch mit einer Pizza gestärkt und haben den ersten Dienst gemütlich ausklingen lassen.

### Das neue Jugendfeuerwehr-Kommando 2024/2025:

Gruppenführer (GF):	Pascal
Stellv. Gruppenführerin:	Annika
Kasse & Schriftführerin:	Marie
Jugendsprecher (JSP):	Ole
Stellv. Jugendsprecher:	Philip





## Löschflieger Kinderfeuerwehr Waggum

Auch unsere Kinderfeuerwehr kann ein Jubiläum feiern. So bestehen die Löschflieger seit zehn Jahren und organisierten die Kinderfeuerwehrebereichswettspiele im Bereich Ost am letzten Ferienwochenende am 3. August 2024. Die Kinder durften ihre Geschicklichkeiten beim Wassertransport mit Schwämmen, beim Schlauchkegeln oder beim Verkehrsleitkegelweitwurf unter Beweis stellen. Aber auch die Gedächtnisfähigkeit beim Merken von Feuerwehrgeräten durfte nicht fehlen. Ihr eigenes Jubiläumsgeschenk machten sich die Löschflieger, die in zwei Gruppen aufgeteilt waren, selber. Sie belegten den 2. und 1. Platz. □

Bei den sommerlichen Temperaturen darf eine Abkühlung beim Dienst natürlich nicht fehlen. Unsere Kids hatten sehr viel Spaß, sich mit dem Löschmittel der Feuerwehr, dem Wasser intensiv zu beschäftigen.

MS



Die prächtige neue Erntekrone.

Foto: Richard Miklas

# Waggum ERNTEDANK FEST



**29  
SEP**

**KIRCHE WAGGUM**

11:00 UHR GOTTESDIENST

12:00 UHR ERNTEMARKT  
RUND UM DIE KIRCHE

HERZLICH WILLKOMMEN!

## Feuerwehr als Familienaufgabe: Wie Kerstin und Jens Familie, Beruf und Ehrenamt meistern:

### Ein Gespräch mit erstem Hauptfeuerwehrmann Jens Niederführ und seiner Frau Kerstin

*Hallo Kerstin, hallo Jens! Vielen Dank, dass ihr euch Zeit für dieses Doppelinterview nehmt. Ich bin sicher, dass ihr eine Menge interessanter Einblicke geben könnt. Fangen wir gleich an: Wie habt ihr beide eigentlich zur Feuerwehr gefunden? Gab es da einen besonderen Moment oder ein Erlebnis, das euch dazu bewegt hat, beizutreten?*

Jens: Meine Tochter Sarah war in der Jugendfeuerwehr, und das war wohl der Auslöser. Im Jahr 2001, auf dem Volksfest, sprachen mich einige aktive Kameraden an, ob ich nicht auch bei der Feuerwehr mitmachen wolle. Zuerst war ich skeptisch, ob ich mit 35 Jahren nicht zu alt sei, aber als mir klagemacht wurde, dass das absolut kein Problem ist, habe ich noch im Festzelt auf einem Bierdeckel meine Mitgliedschaft unterschrieben.

Kerstin: Bei mir war es ebenfalls Sarah, die den Ausschlag gegeben hat, aber etwas später. Nachdem sie von der Jugendfeuerwehr zu den Aktiven gewechselt war, übernahm sie dort die Rolle der Jugendfeuerwehrwartin. In dieser Zeit kam bei ihr der Wunsch auf, eine eigene Kinderfeuerwehr für Waggum zu gründen. Um sie zu unterstützen, bin ich als Fördermitglied eingestiegen und wurde stellvertretende Kinderfeuerwehrwartin. Das

war im September 2014. Als Sarah dann 2018 aus beruflichen und familiären Gründen in die Reserveabteilung gewechselt ist, habe ich ihre Rolle als Kinderfeuerwehrwartin übernommen.

*In der Reserveabteilung sind die Kameraden, die nur noch bei langfristigen, planbaren Situationen dazu geholt werden*

*Es ist beeindruckend, wie sich Sarahs Engagement auf euch beide übertragen hat. Wie ging es dann mit eurer Ausbildung bei der Feuerwehr-*

*wehter?*

Jens: Nachdem ich beigetreten war, habe ich erst-

mal einige Dienste besucht, um mich langsam an alles heranzutasten. 2002 habe ich dann den Grundlehrgang absolviert, gefolgt von Lehrgängen für das Benutzen der Funkgeräte, das Tragen von Atemschutzgeräten und die Ausbildung zum Maschinisten, inklusive des LKW-Führerscheins. Für zwei Jahre war ich auch Jugendfeuerwehrwart, und seit 2012 bin ich Sicherheitsbeauftragter.

Kerstin: Da ich im Kinder- und Familienzentrum arbeite, bringe ich die pädagogische Ausbildung praktisch schon mit. Eine spezielle feuerwehrtechnische Ausbildung habe ich allerdings nicht durchlaufen, da mein Fokus ja auf der Kinderfeuerwehr liegt.

*Das klingt nach einer gut aufgeteilten Verantwortung. Kerstin, kannst du uns mehr über deine Arbeit in der Kinderfeuerwehr erzählen? Was sind die schönsten Momente, wenn man mit den jüngsten Feuerwehrmitgliedern arbeitet?*

Kerstin: Unser Hauptziel in der Kinderfeuerwehr ist es, den Kindern die Lösch- und Feuerwehrtechnik spielerisch beizubringen. Dazu gehörten auch die Branderziehung und das Üben mit kleinen Feuern. Ein Highlight ist immer, wenn wir das große Feuerwehrauto bewegen und die Kinder ein wenig mit dem Equipment arbeiten dürfen. Letzte Woche haben wir zum Beispiel einen Löschangriff aufgebaut, und die Kinder durften sich anschließend mit Wasser gegenseitig abkühlen – natürlich in Badeklamotten.

Wir machen auch stadtweite Aktivitäten, wie Ausflüge zum Steinhuder Meer oder in den Serengeti Park. Ab sechs Jahren können die Kinder mitmachen, und die Nachfrage ist gerade sehr hoch. Es ist schön zu sehen, dass bei den Kindern etwas hängenbleibt und einige von ihnen später in die Jugendfeuerwehr wechseln. Leider wird es nach der Jugendfeuerwehr oft schwieriger, die jungen Leute in der Feuerwehr zu halten, da Ausbildung und Beruf viele von ihnen aus dem Ort ziehen.

*Das hört sich nach einer sehr erfüllenden, aber auch herausfordernden Aufgabe an. Jens, du bist Sicherheitsbeauftragter. Welche Maßnahmen ergreifst du, um sicherzustellen, dass alle Feuerwehrmitglieder gut geschützt und vorbereitet sind?*

Jens: Meine Hauptaufgabe ist es, aktiv zu beobachten, wie sich die Kameraden im Dienst und im Einsatz verhalten, und sie auf mögliche Fehler hinzuweisen, zum Beispiel wenn jemand über eine Kupplung stolpert. Wenn ein Unfall passiert, erstelle ich den Unfallbericht, aber zum Glück passiert das sehr wenig. Als Sicherheitsbeauftragter habe ich regelmäßige Schulungen, mindestens zweimal im Jahr. Dort werden wir über Unfälle in anderen Wehren informiert, und daraus ziehen wir dann Lehren, die wir an unsere Mitglieder weitergeben, um sie zu sensibilisieren. Einmal im Jahr gibt es auch eine Sicherheitsbelehrung, bei der ich einen Dienst für die Wehr gestalte.

*Das klingt nach einer sehr verantwortungsvollen Position. Gibt es Einsätze oder Erlebnisse in der Feuerwehr, die euch besonders geprägt haben und die ihr gemeinsam durchgestanden habt?*

Kerstin: Wir haben oft gemeinsam an den Zeltlagern der Jugendfeuerwehr teilgenommen, in verschiedenen Rollen – als Betreuer, Jugendfeuerwehrwart oder als Fahrer. Unsere Kinder waren oft auch als Mitglieder der Jugendfeuerwehr dabei. Zum Schluss waren wir alle vier mit dem Zeltlager beschäftigt.





Jens: Die langen, intensiven Einsätze bleiben immer in Erinnerung. Ich war zweimal bei Hochwassereinsätzen mit der Familie unterwegs. Einmal nur mit einem unserer Kinder und einmal mit beiden. Ein anderes Mal bin ich auch nur mit Sarah alleine zu einem Feuer ausgerückt. Das wäre heute undenkbar, mit so wenigen Leuten auszurücken.

*Das muss ein besonderes Gefühl sein, solche Einsätze gemeinsam mit den eigenen Kindern zu erleben. Wie ist es einen Feuerwehreinsatz mit den eigenen Kindern durchzuführen? Muss man da besonders auf sie aufpassen?*

Jens: Nein, die lässt du alleine arbeiten, die sind ja feuerwehrtechnisch ausgebildet. In so einem Einsatz übernehmen der Gruppenführer oder der Zugführer die Verantwortung. Unser Sohn war zu dem Zeitpunkt 16 Jahre alt und unsere Tochter 26. Die können dann auf sich selbst aufpassen.

*Kerstin, wie ist es als Mutter, die Kinder in den Einsatz ziehen zu lassen?*

Kerstin: Es ist schon ein komisches Gefühl, aber nicht nur wegen der Kinder, auch wegen Jens. Man hofft einfach, dass sie alle gesund wiederkommen. Bisher ist ja auch nichts passiert und das bleibt hoffentlich auch so!

*Gewöhnt man sich daran?*

Kerstin: Man muss sich daran gewöhnen, es bleibt ja nichts anderes übrig. Wenn es die Zeit zulässt, melden sich die Kinder oder Jens ja auch per Handy. Gerade bei langen Einsätzen beruhigt das. Nachts haben hier bis zu drei Pieper geklingelt. Da bin ich dann auch wach und weiß zumindest, wohin es geht. Irgendwann schläft man dann wieder ein. Meistens kommen sie nachts aber leise genug zurück, sodass ich erst beim Frühstück das Update der Nacht bekomme.

*Das klingt, als hättet ihr als Familie einen Weg gefunden, mit der besonderen Situation umzugehen. Ist es ein Vorteil oder ein Nachteil, in einer Feuerwehrfamilie zu leben?*

Kerstin: Ehrenamt ist immer gut. Wir sind stolz darauf, dass wir anderen Leuten helfen können. Es ist auch schön, Familienzeit mit einem gemeinsamen Hobby zu verbringen, da muss keiner auf den anderen verzichten.

Jens: Genau, und gemeinsame Fahrten und Ausflüge, wie zum Beispiel das Zeltlager, das Erntedankfest an der Kirche oder die Braunkohlwanderung, kann man als Familie genießen.

*Gibt es bei euch zuhause viele Gespräche über die Feuerwehr?*

Kerstin: Nicht mehr als bei anderen Familien. Wenn Jens nicht da ist, gucke ich nur auf den Pieper, ob er weg ist.

Jens: Kerstin ist auch im Kommando, das heißt, wir erfahren beide gleichzeitig alle wichtigen Informationen. Daher müssen allgemeine Themen zuhause nicht mehr groß besprochen werden.

*Verständlich, Wie schafft ihr es, die Balance zwischen eurer ehrenamtlichen Arbeit bei der Feuerwehr und eurem Beruf zu halten? Gibt es dabei besondere Herausforderungen?*

Jens: Für mich ist es manchmal schwer, weil ich nicht so einfach von der Arbeit wegkomme, vor allem wegen der langen An- und Abreise. Aber wenn ich einen Einsatz habe, der die ganze Nacht dauert, ist der Verdienstausschlag kein Problem. Mein Chef weiß Bescheid. Wenn ich im Einsatz bin und es länger dauert, rufe ich an und gebe kurz Bescheid.

Kerstin: Bei mir ist es weniger relevant, weil ich nicht am aktiven Einsatzgeschehen teilnehme. Aber auch für mich wäre es nicht einfach, kurzfristig wegzugehen, da es in einem Kinder- und Familienzentrum nicht so leicht ist, die Betreuungskräfte zu kompensieren.

*Abschließend: Was würdet ihr den Lesern empfehlen, die sich überlegen, in der Freiwilligen Feuerwehr aktiv zu werden? Welche Tipps habt ihr für einen erfolgreichen Einstieg ins Ehrenamt?*

Kerstin: Es ist immer schön, ein Ehrenamt zu bekleiden. Wir bräuchten mehr Freiwillige, besonders aus den Neubaugebieten in Waggum, die sind noch gar nicht in der Einsatzabteilung vertreten.

Jens: Wir würden uns wünschen, dass sich mehr Menschen für die Feuerwehr interessieren. Es gibt leider nur wenige Neueinsteiger oder Quereinsteiger. Ich habe auch erst mit 35 Jahren angefangen, und oft hilft da ein kleiner Schubs von außen.

Kerstin: Ich würde spontan behaupten, dass Schnupperdienste für Interessierte eine gute Möglichkeit wären, das Ehrenamt kennenzulernen. Was bei der Kinderfeuerwehr funktioniert, sollte auch bei den Erwachsenen klappen.

*Die Einladung unterstütze ich natürlich. Der Dienst findet immer Mittwochs um 19 Uhr am Gerätehaus statt. Da kann jeder vorbeigucken. Vielen Dank, Kerstin und Jens, für das offene Gespräch und die Einblicke in eure Arbeit bei der Feuerwehr. Euer Engagement ist wirklich großartig!*





## Männergesangsverein Waggum e.V.

Hallo Liebe Sangesfreunde!

**Wir singen ein Lied für die Freunde fern und nah.**

Am 2. August hatte unser Sangesbruder Gerhard Stülten seinen 80sten Geburtstag. Er feierte mit seiner Familie und Gästen im Pfälzer Hof.

Gerhard Stülten, ehemaliger Bürgermeister von Waggum und aktives MGW-Mitglied. Er ist seinem MGW treu und nimmt regelmäßig an den Chorproben teil. Und das macht uns wiederum stolz. Wir konnten ihm einige seiner Lieblingslieder zu seinem Geburtstag vortragen.



Da seine Frau stets mit ihrem Mann ihren Geburtstag nachträglich feiert, war mit uns auch der Waggumer Frauenchor ange-reist, um gemeinsam die Feier abzurunden. So konnten wir ein schönes Fest zu aller Zufriedenheit mitgestalten.



Am 6. August fand dann unser gemeinsamer Herrenabend ohne Chorprobe statt. Es gab original Thüringer Bratwurst für das leibliche Wohl. Horst hat den Grill angeschmissen und Alfred hat für die Getränke gesorgt. Unser Chorleiter Rolf hat auch noch für Nachschub sorgen müssen. Und so wurden alle satt und konnten einen hervorragenden Abend genießen.

Den Organisatoren herzlichen Dank!

Es gibt viele Gründe in einem Chor zu singen.

> Junge dürfen im Chor alt werden.

> Alte werden durch den Gesang wieder jung.

Und so konnten wir den Geburtstag von unserem Sangesbruder Günther Dürkopp feiern. Er wurde 92 Jahre alt am 17.08 2024. Er ist immer noch sehr aktiv. Und das ist schon außergewöhnlich. Bilder hierfür in der nächsten Ausgabe.

Und hier schließt sich der Keis:

Wir singen ein Lied für die Freunde fern und nah. Wir grüßen mit Frau Musica!

So! Das war der August. Und so geht es weiter:

**Der MGW Waggum lädt seine Mitglieder ein zu einem Sommerkonzert mit Kaffee und Kuchen.**

Wann: Sonntag den 08.09 2024 um 14 Uhr.

Wo: Im Kulturzentrum Waggum.

Ein Kostenbeitrag wird nicht erhoben. Die persönlichen Einladungen sind verschickt. Sollte doch noch etwas schief gelaufen sein, bitte meldet Euch bei Lothar Labisch.

Wir kriegen alles geregelt.

Ich wünsche Euch noch schöne Sommertage

und verabschiede mich mit dem Motto:

*Musik und Gesang macht Freude ein Leben lang*

*Werden Sie gesund und bleiben es auch bitte.*

Ihr Horst G.







## Ein besonderes Jubiläum

Am 15. August 1974 sagten Marita und Lothar Fenner „Ja“ zueinander. Dieser Tag jährte sich in diesem Jahr zum 50. Mal.



Zur Goldenen Hochzeit überbrachte der Schützenverein Waggum unseren beiden Ehrenmitgliedern einen Präsentkorb und eine Urkunde. Bei tollen Gesprächen redeten wir über die damalige Hochzeitsfeier, die vergangenen Jahre des Schützenvereins und allerlei Weiteres. Ein wunderschöner Nachmittag. Wir wünschen Marita und Lothar noch viele weitere schöne und gesunde Jahre miteinander und natürlich bei uns im Verein.

Claudia Assing

## Wir gratulieren Rolf Sander zum 85. Geburtstag

Wenn unser langjähriger Vorsitzender (20 Jahre) und Ehrenvorsitzender (23 Jahre) zu seinem Geburtstag einlädt, dann ist das auf jeden Fall ein Anlass, um auf ein langes Schützenleben zurückzublicken, zumal unser Rolf auch schon seit mehr als 50 Jahren Mitglied im Schützenverein Waggum ist.

So überbrachten der Vorsitzende Martin Berlet sowie Wilfried Stielau und Jochen Gerecke die herzlichen Glückwünsche des Vereins und übergaben eine Urkunde, einen Präsentkorb sowie einen Ehrenteller der Senioren-Herren-Gruppe. In einer kurzen Ansprache würdigte der Vorsitzende die besonderen Verdienste und Ehrungen von Rolf und zeichnete durch Verlesen der entsprechenden Passagen aus der offiziellen Vereinschronik die wichtigsten Stationen seines Wirkens.

Lieber Rolf, wir danken dir für deinen großen Einsatz zum nachhaltigen Wohle des Vereins und wünschen dir für deine Zukunft alles Gute, vor allem Gesundheit.

Martin Berlet



## Die nächsten Termine

Do. 05.09. Seniorengruppe	18:00 Uhr	Di. 10.09. „Gründungsschießen“	19:00 Uhr	So. 15.09. „Fun for You(th)“	14:00 - 18:00 Uhr
		Do. 12.09. Damengruppe	19:00 Uhr	Do. 19.09. Bogengruppe	19:00 Uhr



## Programm für September 2024

- Mo. 2.9. Spiele drinnen und draußen
- Di. 3.9. Obstsalat mit frischer Sahne
- Do. 5.9. Buttons gestalten
- Mo. 9.9. Spiele drinnen und draußen ; Jakkolo-Turnier
- Di. 10.9. Gemüse-Lasagne
- Do. 12.9. Freundschaftsarmbänder flechten
- So. 15.5. „Fun4You(th)“ 14-18 Uhr Rund um's Kult**
- Mo. 16.9. Leider geschlossen
- Di. 17.9. Quarkspeise mit Früchten
- Do. 19.9. Bleistifte gestalten
- Mo. 23.9. Spiele drinnen und draußen ; Wikingerschach-Turnier
- Di. 24.9. Gehacktespfanne mit Pellkartoffeln
- Do. 26.9. Window Color
- So. 29.9. Ernte Dank rund um die Kirche
- Mo. 30.9. Spiele drinnen und draußen



**Sonntag, 15.09.2024  
14:00 - 18:00 Uhr**

**Der Runde Tisch Waggum lädt zum großen Stadteilfest rund um das Kulturzentrum Waggum im Fröbelweg 2 ein!**

**Aktionen für Groß und Klein, Grillstand und andere Leckereien.**



## Wenn's Recht ist ...

### Die Risiken der sogenannten Scheinselbstständigkeit

Heute möchte ich den Blick auf eine neuere Entscheidung des Hessischen Landessozialgerichtes vom 02.05.2024 (L 1 BA 22/23) lenken.

In Zeiten, in denen die Rentenkasse zunehmend durch die aus dem Erwerbsleben ausscheidende sogenannte Boomer-Generation in den nächsten Jahren erheblich belastet werden wird, hat diese Entscheidung neben seiner zutreffenden rechtlichen Begründung auch einen aktuellen gesellschaftspolitischen Hintergrund. Denn der sprunghaft ansteigenden Zahl von Rentempfängern stehen zukünftig immer weniger sozialversicherungspflichtig beschäftigte Arbeitnehmer gegenüber.

Forciert wird dieses Phänomen zusätzlich von einzelnen Versuchen von Arbeitgebern (und Arbeitnehmern), sich ihrer Sozialversicherungspflicht vollständig zu entziehen, wodurch das Rentensystem zusätzlich belastet wird. In diesem Zusammenhang ist auch die sogenannte Scheinselbstständigkeit zu nennen. Diese betrifft Fälle von eigentlich sozialversicherungspflichtigen abhängig Beschäftigten, die gewissermaßen als vermeintlich Selbstständige „getarnt“ werden. Im Fall vor dem Landessozialgericht betraf dies das Beschäftigungsverhältnis einer Reitlehrerin, die in einem gemeinnützigen Verein zur Förderung des Pferdesports den dortigen Mitgliedern Reitstunden vermittelte. Sie war vom Verein allerdings nicht sozialversicherungspflichtig angestellt, sondern angeblich selbstständig tätig. Bei einer Betriebsprüfung beim Verein wurde festgestellt, dass es sich bei der Reitlehrerin eigentlich um eine abhängig Beschäftigte handelte, sodass der Verein zur Nachforderung von Beiträgen für die Sozialversicherung herangezogen wurde. Hiergegen hatte sich der Verein im Klageverfahren gewehrt und meinte, die Reitlehrerin sei selbstständig tätig für den Verein, da sie unter anderem weder bei Urlaub noch bei Krankheit

vom Verein eine Entgeltfortzahlung erhalten habe, ferner die Anzahl der Arbeitsstunden in jedem Monat erheblich variere und die Reitlehrerin die Unterrichtszeiten auch selbst habe bestimmen können.

Nachdem erstaunlicherweise der Verein in erster Instanz vor dem Sozialgericht sogar obsiegen konnte, hat das Landessozialgericht im Rahmen der Berufungsentscheidung zutreffend festgestellt, dass es sich bei der Reitlehrerin um eine sogenannte Scheinselbstständige, und nicht um eine tatsächlich Selbstständige handelte. Maßgebend für diese Entscheidung war unter anderem, dass die Reitlehrerin in die Arbeitsorganisation des Vereins eingebunden gewesen ist und von diesem auch persönlich abhängig gewesen ist. Denn die Reitlehrerin war zunächst nicht frei in der Entscheidung, wann sie beispielsweise die Reithalle, die sich auf dem Vereinsgelände befindet, nutzen konnte, sondern war an Vorgaben des Vereins gebunden. Auch besaß sie insoweit keine eigene Betriebsstätte, weder eigene Pferde, noch eigenes Zaumzeug o. ä.. Auch die Tatsache, dass sie für den Fall von Urlaub und Krankheit keine Entgeltfortzahlung erhielt, begründete keine selbstständige Tätigkeit. Insoweit stellt das Landessozialgericht klar, dass man sich grundsätzlich nicht der Sozialversicherungspflicht dadurch entziehen kann, indem sich die Parteien - Arbeitgeber und Arbeitnehmer - vertraglich darüber etwa einigen, dass eine selbstständige Tätigkeit vorliege. Hinzukommt, dass im vorliegenden Fall der Verein unter anderem direkt Werbung mit „unserer Reitlehrerin“ auf seiner eigenen Internetseite gemacht hatte und auch selbst mit den Reitschülern jeweils Verträge über den Reitunterricht abgeschlossen hatte, und sich im Ergebnis zur Erfüllung dieser Verträge der Reitlehrerin lediglich bedient hatte. Ihr Entgelt erhielt die Reitlehrerin dann auch nicht etwa, indem sie mit eigener Umsatzsteuer Nummer ausgewiesene Rechnungen an den Verein stellte, sondern in Form von Barzahlungen, die sie erhielt, und deren Empfang sie lediglich „quittierte“. Im Ergebnis stellt das Landessozialgericht daher zutreffend fest, dass die Reitlehrerin in die Arbeitsorganisation des Vereins eingegliedert gewesen ist, deren Weisungen im Hinblick auf Zeit, Dauer, Ort und Art der Ausführung unterlegen hat, sowie persönlich abhängig gewesen ist.

Folge der Entscheidung des Landessozialgerichtes war daher, dass der Verein die Sozialversicherungsbeiträge für mehrere Jahre nachzahlen musste.

Natürlich gibt es Grenzfälle, die jeweils einer genauen Prüfung unterzogen werden müssen, um festzustellen, ob eine tatsächlich abhängige Beschäftigung vorliegt oder vielmehr eine selbstständige Tätigkeit. Ob man damit allerdings bis zu einer Betriebsprüfung warten sollte, erscheint vor dem Hintergrund, dass die Sozialversicherung rückwirkend für mehrere Jahre Ansprüche geltend machen kann, nicht empfehlenswert. Daher sollte möglichst frühzeitig eine Klärung des Arbeitnehmerstatus erfolgen, gegebenenfalls mit anwaltlicher Hilfe.

Philipp von Schrenck  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Versicherungsrecht



**GARTENWERK  
BRAUNSCHWEIG**  
Ihr Projekt in sicheren Händen

- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Rasenbau
- Gartenbau
- Gartenpflege

■ 05307 - 9 800 127  
■ 0160 - 216 14 72

■ [www.Gartenwerk-Braunschweig.de](http://www.Gartenwerk-Braunschweig.de)  
■ Maschweg 18 · 38110 Braunschweig

**KENNEN SIE SCHON UNSER GARTEN-ABO?  
...sprechen Sie uns gleich an!**





## Seniorenkreis Bienrode

### Veranstaltungen September 2024

Mo 02.09.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Do 05.09.	14:30	Nachmittagstreff, Spiele, Skat
Do 05.09.	15:00	bis 18:00 Internettreff
Mo 09.09.	15:00	Beckenboden- u. Atemgymnastik
Mo 09.09.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Do 12.09.	14:30	Nachmittagstreff, Spiele, Skat
Do 12.09.	15:00	bis 18:00 Internettreff
Mo 16.09.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Do 19.09.	14:30	Nachmittagstreff, Spiele, Skat
Do 19.09.	15:00	bis 18:00 Internettreff
Mo 23.09.	15:00	Beckenboden- u. Atemgymnastik
Mo 23.09.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Do 26.09.	14:30	Nachmittagstreff, Spiele, Skat
Do 26.09.	15:00	bis 18:00 Internettreff
Mo 30.09.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe

MK

## KRABELGRUPPE BIENRODE

Für Kinder von 0 - 3 Jahren mit ihren Eltern.

Gemeinsam spielen, singen und Erfahrungen austauschen. Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich.

### WO

Gemeindehaus Bienrode  
Dammwiese 8B

### WANN

dienstags  
10:00 - 11:00 Uhr

### ANSPRECHPARTNERIN

Jasmin Conrad  
0160 4145566



## FAMILIENTAG DER BIENRODER FEUERBIENCHEN

Feuerwehrhaus Bienrode  
Maschweg 17

Du bist interessiert an der Kinderfeuerwehr?  
Dann lerne uns am Familientag kennen!  
Alle Familien und Interessierten sind gerne willkommen.

### Das erwartet dich an dem Tag:

#### LIVE-DEMONSTRATIONEN

Erlebe spannende Vorführungen unserer  
Feuerwehrmitglieder.

#### KINDERSPAB

Spaß ist garantiert! Mit einer Hüpfburg,  
Kinderschminken und lustigen Spielen.

#### FÜHRUNGEN

Schau dir doch mal ein Feuerwehrauto  
von innen an! Es gibt aufregende Dinge  
zu entdecken.

#### INFORMATIONEN

Du möchtest dich über die  
Kinderfeuerwehr, die Jugendfeuerwehr  
oder die Feuerwehr im Allgemeinen  
informieren? Am Info-Stand erfährst du  
alles, was du wissen möchtest.

#### VERPFLEGUNG

Für Getränke und Snacks ist gesorgt.

#### STATIONEN

Du kannst verschiedene Stationen  
meistern, um am Ende eine Überraschung  
zu erhalten.



Wir freuen uns, einen tollen Tag mit dir zu verbringen!

**SONNTAG**  
**22. SEPTEMBER**  
11.00 bis 16.00 Uhr



**Eigentumswohnung in BS gesucht**  
**0531 42878602**

## Sicherheit erfahren! Verkehrsübungsplatz Braunschweig in Waggum

Bienroder Str. 30  
38110 Braunschweig



Weitere Informationen wie  
Öffnungszeiten, Preise,  
Nutzungsbedingungen usw.  
finden Sie im Internet unter:

[www.vp-bs.de](http://www.vp-bs.de)

Telefon: 05307-7222



## Heimatstube Bienrode

### Bienrode in Öl – die dörflichen Bilder des Braunschweiger Malers Werner Suchatzky

Das Gemälde von der Bienroder Mühle, das um das Jahr 1890 entstand und in der Juli-Ausgabe des Waggumer Echo zu sehen war, ist eine Rarität. Aber es nicht das einzige Bild, in dem „Bienrode in Öl“ verewigt wurde. Der Braunschweiger Maler Werner Suchatzky (1895-1985) hatte mehrmals Station in Bienrode gemacht und fand hier Motive für dörfliche Szenen. Die Bilder zeigen verloren gegangene Ansichten von Bienrode und geben Einblicke in die Arbeit eines „Gebrauchskünstlers“.

Werner Suchatzky wurde 1895 in Dresden geboren und studierte dort Malerei und Graphik – das Rüstzeug für seine späteren Ölbilder, Radierungen und Zeichnungen. Seine Professoren lehrten die Stile der modernen Kunstbewegungen der 1920er-Jahre, die angetreten waren, um die „alte“ Kunst abzulösen. Auch die romantische Landschaftsmalerei sollte überwunden werden durch Motive aus der Gegenwart („Neue Sachlichkeit“) und neuartige, verfremdende Malstile („Ismen“). In Suchatzkys Bildern finden sich daher viele künstlerische Einflüsse: Ro-



*Der Braunschweiger Künstler Werner Suchatzky fertigte mehrere Ölgemälde von Ansichten in Bienrode. Dieses Bild zeigt einen Hof aus der Siedlung „Am Berge“, der so nicht mehr existiert.  
Privatbesitz; Neugebauer*

mantisches mit Rückgriff auf Maltechniken aus der Vergangenheit und Landschaftsbilder mit Anklängen an moderne Malerei ebenso wie zeitgenössische Szenen, wie der Braunschweiger Hafen mit Kanal, Binnenschiff, Hafenbecken und Getreidesilo. Ein Bild ist überliefert von „Bauarbeitern“, die mit hochgekrampelten Ärmeln, kräftigen Armen, geschulterten Schaufeln und einem vorwärts gerichteten, strengen Blick wie heldenhafte Soldaten seitlich durchs Bild marschieren. Solche auf Heldenkult zielende Bilder weisen eine Nähe zu den als „Staatskunst“ erklärten Stilen im Nationalsozialismus und Sozialismus auf.

1928 war Suchatzky nach Braunschweig gekommen. Womit er sein Geld verdiente, ob als freier oder angestellter Grafiker, ist nicht klar überliefert. Nach dem Zweiten Weltkrieg arbeitete er als freier Künstler und betrieb ein Atelier in der Sieglindstraße im „Siegfriedviertel“. Als Kassierer im „Bund Bildender Künstler Westdeutschlands, Landesgruppe Braunschweig“ war er Teil im Netzwerk der damaligen Vertreter der Künstlerszene. Unter anderem war er 1956/57 an der Restaurierung des Bienroder Kirchengemäldes aus der Barockzeit beteiligt. Es zeigt eine Kreuzigungsszene und hing dort bis zur Modernisierung der Bienroder Kirche 1972/74. Heute ist es in der Heimatstube ausgestellt.

Suchatzky war vor und nach dem Zweiten Weltkrieg häufig im Landkreis Braunschweig unterwegs, um dörfliche Szenen festzuhalten. Seine Ölbilder aus dem Bienroder Raum stehen für die „idyllischen“ Produkte des Malers. Er malte einzelne Bauernhöfe und Landschaftsteile wie die „Dünen“ zwischen Bienrode und Kralenriede oder die Schunterauen mit Blick auf Wenden. Von der Bienroder Kirche und den Schunterauen als „malerischer“ Vordergrund gibt es

## Frank's ELEKTROTECHNIK

Elektromeister-Betrieb

### Frank Fuhrmeister

📍 Wendener Str. 1A, 38527

☎ Meine 05307 - 94 07 14

✉ info@franks-elektrotechnik.de

🌐 franks-elektrotechnik.de

**bartsch**  
FAHRSCHULE  
AG & BERATUNG

Beratung & Anmeldung  
jeden  
Dienstag & Donnerstag  
ab 17 Uhr

WIR FREUEN UNS  
AUF DEINE FRAGEN:  
0170 / 740 63 83

DEINE FAHRSCHEULE IN WAGGUM





zwei Bilder. Das hier vorgestellte Bild zeigt ein typisches Bienroder „Anbauernhaus“. Es handelt sich dabei um einen Hof in der Siedlung „Auf dem Berge“, der in dieser Form nicht mehr existiert. Das Bild kam in den 1950er-Jahren in den Besitz von Artur Winter (1911 – 1994), der damals für die Braunschweiger Farbenwerke BRAFA arbeitete und durch den Vertrieb von Farben auch Kontakt zu örtlichen Künstlern besaß.

Vieles an dem Gemälde steht für den verklärenden Blick auf eine bereits vergangene Zeit. Gänse watscheln gemächlich durch den Eingang des Hofes, ein Bauer kehrt mit Harke auf der Schulter nach Haus. Von der Seite werden Kühe auf den Hof getrieben. Vor dem Haus steht ein Ackerwagen aus Holz, die es noch auf vielen Höfen gab. Der Blick auf das Anwesen mit Holzzäunen, Büschen, Bäumen, Menschen und Tieren unterstreicht den Eindruck eines natürlichen Lebens, in der die Zeit scheinbar stehen geblieben ist und die moderne Welt mit Autos, Strommasten und Fabrikschlotten außen geblieben ist. Ob er die Szene so vorfand oder typische Szenen in einem Bild verdichtete, ist unklar.

Motiv, Maltechnik und Bilderrahmen verraten umso mehr über die Bedeutung von Gemälden in den Haushalten von Bienroder Familien: Diese konnten zu erschwinglichen Preisen „echte“ Kunstwerke von einem Künstler kaufen, um damit ihre „gute Stube“ auszustatten. Das eigene Haus, nicht als Foto, sondern als Gemälde verlieh einen Hauch von bürgerlicher Exklusivität im Gegensatz zu preiswerten Drucken beliebter Motive von röhrenden Hirschen in Wald und Flur oder Engel- und Feengestalten an Flüssen, die in vielen Wohnzimmern zu sehen waren. Beides, gemalte und gedruckte Idyllen, stehen für den „Rückzug“ vom hektischen Berufsalltag in die private Idylle; ein Phänomen, das es bis heute gibt, auch wenn die Motive andere sind: In Zeiten von Wellness und Achtsamkeit haben ruhende Seen oder Strand- und Dünenszenen Hirsche und Feen ersetzt.

Die Bienroder Dorfbilder sagen zudem etwas über die Arbeitswirklichkeit von Künstlern aus, die unter eher bescheidenen Verhältnissen lebten und einen regionalen Kunstmarkt bedienten. Sie arbeiteten in der Konkurrenz zu preiswerten Massenkünsten wie Fotografie, Grafik und Drucken von gängigen Bilderwelten des 19. Jahrhunderts. Werner Suchatzky war ein Auftragskünstler, der einen Nischen-Markt bediente – und dabei Ölbilder für Bienroder Familien fertigte.

Uwe Day

*Zum Nachschlagen: Ernst Straßner: Werner Suchatzky. 2 Bde. Braunschweig 1975/1978*

## INGO GEISLER

Heizung-Sanitär-Schwimmbadtechnik

Bergstraße 10  
38173 Sickte/OT Apelnstedt

firma@ingogeisler.de  
Tel. 05333 948181  
Mobil 0172 5444742



## Bienroder Gemeindefest

zum **Erntedank**

**28. / 29. September 2024**

**am Gemeindehaus, Dammwiese**

**Samstag, den 28. September**

**Weinfest im Zelt, ab 19.00 Uhr**

mit **Live-Blasmusik** vom „Musikzug FF-Wenden“.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt!

**Sonntag, den 29. September**

**Erntedankgottesdienst**

**im Zelt, 11.00 Uhr**

**Erntemarkt, ab 11.30 Uhr**

mit vielen **Angeboten**,

u.a.: Hausschlachtewurst, nützliche und schöne Dinge,  
Köstliches zum Essen und Trinken, Spaß und Spiel für Groß und Klein.

Wir bitten herzlich um **Kuchenspenden** für das **Kuchenbuffet**, die am Sonntag ab 9.30 Uhr im Gemeindehaus abgegeben werden können.

## Fahrschule

# THOMAS MEYER



**Führerschein mit 17 !!!**

**Mit uns kein Problem !!!**

[www.fs-thomas-meyer.de](http://www.fs-thomas-meyer.de)

0531 / 34 34 44

0171 / 283 60 21

Braunschweig • Rebenring 3

Wenden • Wendebrück 1

**Wir suchen ein Haus  
in Braunschweig und Umgebung**

**0531 42878646**



## Nachrichten des VfL Bienrode 1930 e.V.

### Der VfL trauert um Karin Sievers

Wieder einmal hat der VfL die traurige Pflicht, seine Vereinsmitglieder und Freunde davon in Kenntnis zu setzen, dass die große Persönlichkeit unserer Turnabteilung, Karin Sievers am 15. Juli im Alter von fast 84 Jahren verstorben ist. Mit Karin Sievers verlieren wir ein großes Vorbild der Turnabteilung, die nahezu seit der ersten Stunde dabei war. Tausenden Kindern hat sie in den vielen Jahren das Turnen beigebracht, eine fantastische Leistung. Bei der Trauerfeier auf dem Bienroder Friedhof, bei der leider nur wenige VfL-er teilgenommen haben, erwähnte Pfarrer Voges beeindruckend: „Wer sich im Kinder- und Schulalter für Sport interessiert hat, der kannte Karin Sievers.“ Dem ist nichts hinzuzufügen.

Mit Karin Sievers verliert der VfL eine Leitfigur unserer Turnabteilung. Sie bleibt unvergessen als große Persönlichkeit im VfL.

### Saisonstart im Fußball

Inzwischen hat im Fußball die neue Saison begonnen. Alle Herren-, Frauen- und Juniorenmannschaften haben sich intensiv auf die neue Spielzeit vorbereitet, allen Mannschaften viel Erfolg.

### Sportwoche des VfL

Vor dem Saisonbeginn fand wieder die traditionelle Sportwoche statt. Es gab wieder tolle Spiele, die Begegnung der 1. Herren unserer Spielgemeinschaft VfL/Grün-Weiß Waggum gegen BSC Acosta ging leider etwas zu hoch verloren.

Großer Höhepunkt zum Abschluss der Sportwoche war wieder das Fußball-Dartturnier um die Braunschweiger Meisterschaft. Dazu hatten sich tolle 16 Mannschaften angemeldet, es gab packende Kämpfe. Umjubelter Sieger war diesmal die Mannschaft Formel D aus Bienrode vor Dynamo Dosenbier aus Waggum.

Der Vorstand bedankt sich bei allen VfL-ern, die zum Gelingen der Sportwoche beigetragen haben,

### Und dann noch die runden Geburtstage

#### Brigitte Rademacher 80

Am 20. August feierte Sportkameradin Brigitte Rademacher ihren besonderen 80. Geburtstag, der gesamte VfL gratuliert nachträglich ganz herzlich und wünscht ihr weiterhin alles Gute. Brigitte war eine Pionierin des Frauenfußballs im VfL. Jahrelang war sie Betreuerin bei unseren Fußballfrauen.

Dafür und für die lange Vereinstreue von über 50 Jahren bedanken wir uns.

#### Reinhard Meitzner 80

Auch Ehrenpräsident Ali Meitzner konnte seinen 80. Geburtstag feiern und zwar einen Tag vorher am 19. August. Herzlichen Glückwunsch nachträglich vom VfL und weiterhin alles Gute. Mit vielen Freunden hat der frühere Vollstrecker der 1. Herren seinen Geburtstag gefeiert.

#### Burkhard Südhoff 60

Ein weiteres Urgestein des VfL konnte ebenfalls runden Geburtstag feiern, am 8. August wurde Burkhard Südhoff 60. Herzlichen Glückwunsch nachträglich vom VfL und weiterhin alles Gute. Von frühester Jugend an hat Burkhard im VfL Fußball gespielt und verstärkt auch heute noch die Mannschaft unserer Walking Footballer. Auch rund um den VfL ist er immer zur Stelle unter anderem als Börsenvertreter im Fußball-

Vielen Dank auch für die lange Vereinstreue.

Reinhard Meitzner

Lieber Ali,  
Ehrenpräsident des VfL Bienrode!



zu Deinem 80. Geburtstag senden wir Dir die herzlichsten Glückwünsche! Dein Engagement und Deine Führung haben den VfL Bienrode geprägt und zu dem gemacht, was er heute ist. Dafür möchten wir Dir von Herzen danken. Du bist und bleibst ein unverzichtbarer Teil unseres Vereins und wir freuen uns auf viele weitere Jahre, in denen wir gemeinsam mit Dir den VfL weiter gestalten dürfen.

Alles Gute und bleib so wie Du bist!

Mit sportlichen Grüßen

Der gesamte Vorstand des VfL Bienrode“

**Holland** Bauelemente  
Fenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten

Fenstertausch mit **WAREMA** Sonnenschutz  
Jetzt energetisch sanieren

**Sicher leben!**  
Nutzen Sie das große Sicherheitspaket beim Kauf unserer Fenster.

Der SonnenLichtManager

Mitglied im Geestvereinem Meine

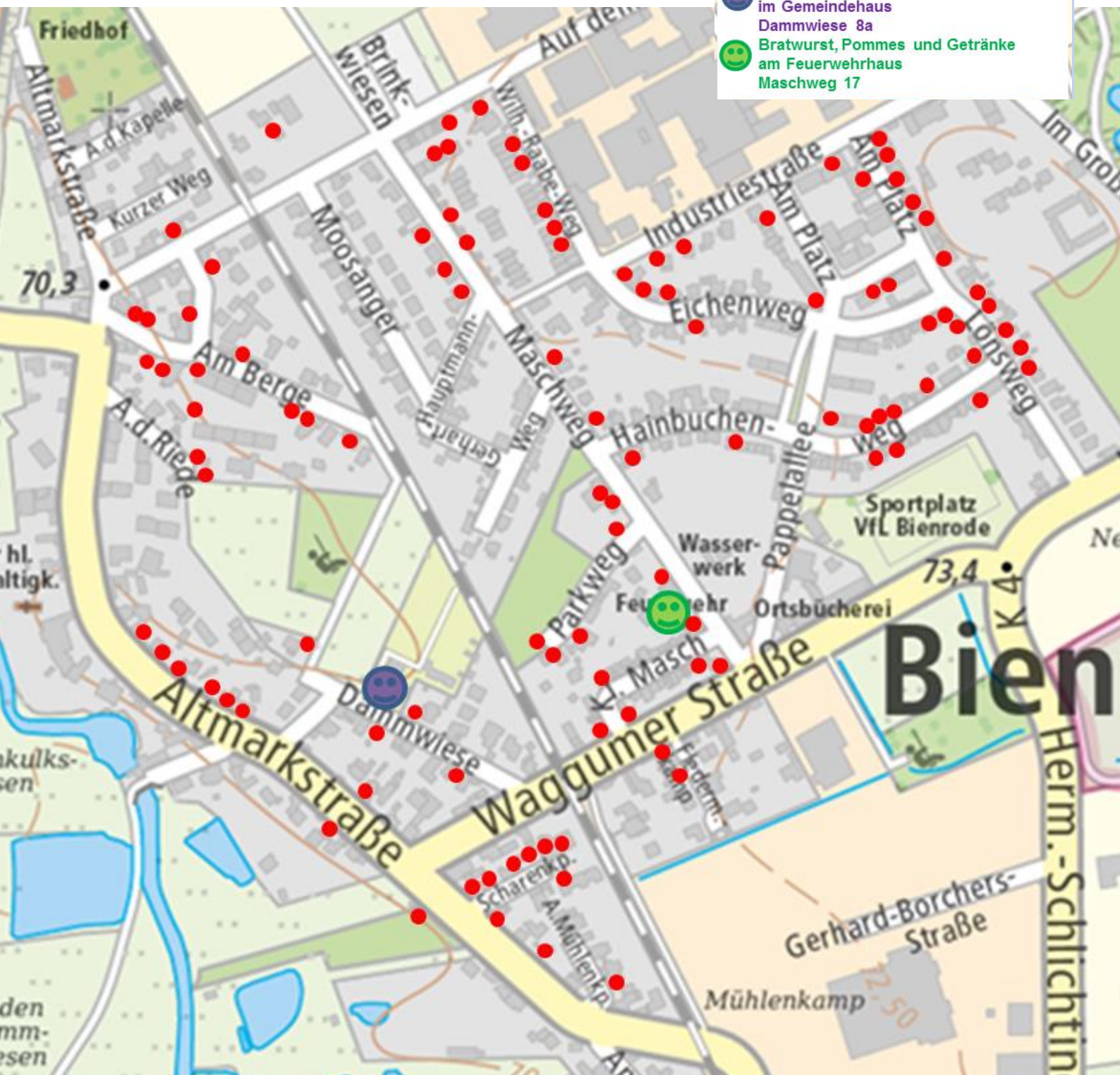
**Telefon: 053 04/93 23 60 • Fax: 053 04/93 23 59**  
Im Oberdorf 11 • 38527 Meine/Abbesbüttel  
info@hollandbauelemente.de www.hollandbauelemente.de



# Dorf-Flohmarkt Bienrode

Sonntag, 01.09.2024  
10.00 - 16.00 Uhr

-  Kuchen, Snacks, Kaffee und Getränke  
im Gemeindehaus  
Dammwiese 8a
-  Bratwurst, Pommes und Getränke  
am Feuerwehrhaus  
Maschweg 17





Mitteilungen aus dem Bundestag

DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger,

Ende Juli hatte ich Schülersprecherinnen und -sprecher zahlreicher Braunschweiger Schulen zu einem abwechslungsreichen Tag in den Deutschen Bundestag eingeladen. Gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern nahm ich an einer Führung im Bundestag teil und gewährte dabei umfangreiche Einblicke in meine politische Arbeit und die parlamentarischen Abläufe. Im Mittelpunkt des Besuchs stand der Austausch über regionale, bundes-, sowie schul- und jugendpolitische Themen. Den Dialog mit den Schülersprecherinnen und -sprechern möchte ich natürlich auch in Zukunft fortsetzen.

Die Schülersprecher:innen sind ein wichtiges Sprachrohr für die Interessen der mehr als 35.000 Schüler:innen in Braunschweig. Gemeinsam mit dem Stadtschülerrat und dem Jugendparlament bilden sie eine starke Stimme für die vielen jungen Menschen in der Löwenstadt. Daher freut es mich besonders, dass viele meiner Einladung in den Bundestag gefolgt sind.

Gespräche mit jungen Menschen sind mir sehr wichtig: In diesem Jahr haben mich bereits mehr als 500 Schüler:innen aus vielen Braunschweiger Schulen im Deutschen Bundestag besucht.

### **Integration von ukrainischen Ärzten in den Arbeitsmarkt erleichtern**

Angesichts des großen Ärztemangels in Deutschland setze ich mich entschieden für eine raschere Integration hochqualifizierter Mediziner:innen aus der Ukraine ein. Derzeit sind mehr als 1.400 Ärztinnen und Ärzte aus der Ukraine trotz ihres Wunsches und ihrer Fähigkeiten nicht in der Lage, in Deutschland zu praktizieren, aufgrund übermäßiger bürokratischer Hürden, die häufig zu jahrelangen Wartezeiten auf ihre Approbation führen.

Wie kann es sein, dass wir in einer Zeit des Ärztemangels leben und dennoch hochqualifizierte Ärztinnen und Ärzte aus der Ukraine nicht zur Unterstützung unseres Gesundheitssystems einsetzen können? Diese Fachkräfte möchten helfen und bringen wertvolle Expertise mit.

Ich begrüße deshalb die aktuellen Bestrebungen der Bundesregierung, Erleichterungen für ukrainische Ärztinnen und Ärzte zu schaffen. Der Bund prüft derzeit eine Rechtsänderung, die es ukrainischen Mediziner:innen ermöglichen soll, ihre in der Ukraine begonnene Ausbildung in Deutschland fortzusetzen. Eine entsprechende Anpassung der Approbationsordnung befindet sich in Vorbereitung. Für bereits ausgebildete Ärztinnen und Ärzte aus der Ukraine liegt die Zuständigkeit zur Erteilung von Approbationen weiterhin bei den einzelnen Bundesländern. Das Bundesgesundheitsministerium hat zudem angekündigt, das Thema im Rahmen der anstehenden Gesundheitsreformen im Herbst intensiv zu behandeln. Die medizinische Ausbildung in Ländern wie der Ukraine entspricht europäischen Standards, und wir müssen sicherstellen, dass Anerkennungsverfahren beschleunigt und digitalisiert werden.

### **Bund fördert Musikprojekt der Naturfreundejugend mit knapp 30.000 Euro**

„Musik für alle – Jugendliche und Musiker schaffen queere Musikkultur“ lautet der Titel eines Jugendprojekts der Naturfreundejugend Braunschweig. Das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend fördert das Projekt im Rahmen des Bundesprogramms „Das Zukunftspaket für Bewegung, Kultur und Gesundheit“ mit 29 960 Euro im Jahr 2024. Mit diesem Projekt setzt die Naturfreundejugend Braunschweig ein Zeichen für sexuelle Vielfalt und Toleranz. Es freut mich, dass sich Jugendliche gemeinsam mit Musikern und Musikerinnen mit Themen der LGBTQIA+ Community auseinandersetzen und diese Themen musikalisch sichtbar machen. Mit der Förderung in Höhe von knapp 30 000 Euro unterstützt der Bund dieses wichtige Vorhaben.

Mit dem „Zukunftspaket für Bewegung, Kultur und Gesundheit“ trägt das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend dazu bei, die Lage junger Menschen zu verbessern. Direkte Teilhabe und konkrete Mitsprache stehen im Zentrum des Bundesprogramms. Das Programm setzt dort an, wo wir Kinder und Jugendliche am besten erreichen und wo wir ihnen besonders gut zuhören müssen: vor Ort in ihren Lebenswelten.

### **Bundesverfassungsgericht bestätigt zentralen Baustein der Wahlrechtsreform**

Das Bundesverfassungsgericht hat die Reform der Koalition zur Verkleinerung des Deutschen Bundestages für zukünftige Legislaturperioden bestätigt. Somit stellt dieses Urteil einen großen Erfolg für die Fortschrittskoalition dar. Denn nach jahrzehntelanger Blockade durch die Union kann der Bundestag jetzt endlich deutlich verkleinert werden. Daran ändert auch die Beibehaltung der Grundmandatsklausel nichts. Diese Koalition hat damit etwas zustande gebracht, was anderen nicht möglich war. Ich bin mir sicher, dass damit die Parlamentsarbeit noch effektiver wird.

Entscheidend bei diesem Urteil ist, dass die Nichtzuteilung von Direktmandanten verfassungsgemäß ist. Dieser zentrale Baustein unserer Wahlrechtsreform besagt, dass Direktmandate nicht zugeteilt werden, wenn der betreffenden Partei nach ihrem Landesweitstimmenergebnis weniger Sitze zustehen, als sie Direktmandate gewonnen hat.

*Liebe Braunschweiger, liebe Braunschweigerinnen,  
die Rubrik „Mitteilung aus dem Bundestag – DR. PANTAZIS berichtet“ erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Bei Anregungen, Fragen oder Kritik stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Mein Wahlkreisbüro befindet sich in der Schloßstraße 8. Meine Braunschweiger Kontaktdaten lauten: Wahlkreisbüro DR. PANTAZIS MdB, 38100 Braunschweig, E-Mail: christos.pantazis@bundestag.de, Telefonnummer: 0531 480 98 22.*

Ihr

Dr. Christos Pantazis, MdB





## Freiwillige Feuerwehr Bevenrode

### 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Bevenrode

... Grund zum Feiern!

Wir feiern Geburtstag und dieses möchten wir mit euch feiern. Aus diesem Grund findet vom 20. bis 22. September 2024 unser Feuerwehrfest rund ums Feuerwehrhaus Bevenrode statt

#### Festumzug

Die Strecke musste aus Gründen von Baumaßnahmen und einer Vollsperrung in den Bereichen, Am Klei und Am Meinfeld leider umgelegt werden.

Wir bitten darüber hinaus alle Bürger, die an der Umzugsstrecke wohnen, ihre Häuser oder Grundstücke zu schmücken, wofür wir uns sehr herzlich im Vorfeld bedanken.

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Bevenrode

## FESTPROGRAMM

15 Jahre Kinderfeuerwehr Bevenrode

#### Freitag, 20.09.2024

**18 Uhr** Eröffnung und Vorstellung der Kinder- und Jugendfeuerwehr sowie der Einsatzabteilung

**20 Uhr** Zelt disco  
Xanadu Musik Express

**Eintritt Frei**



#### Samstag, 21.09.2024

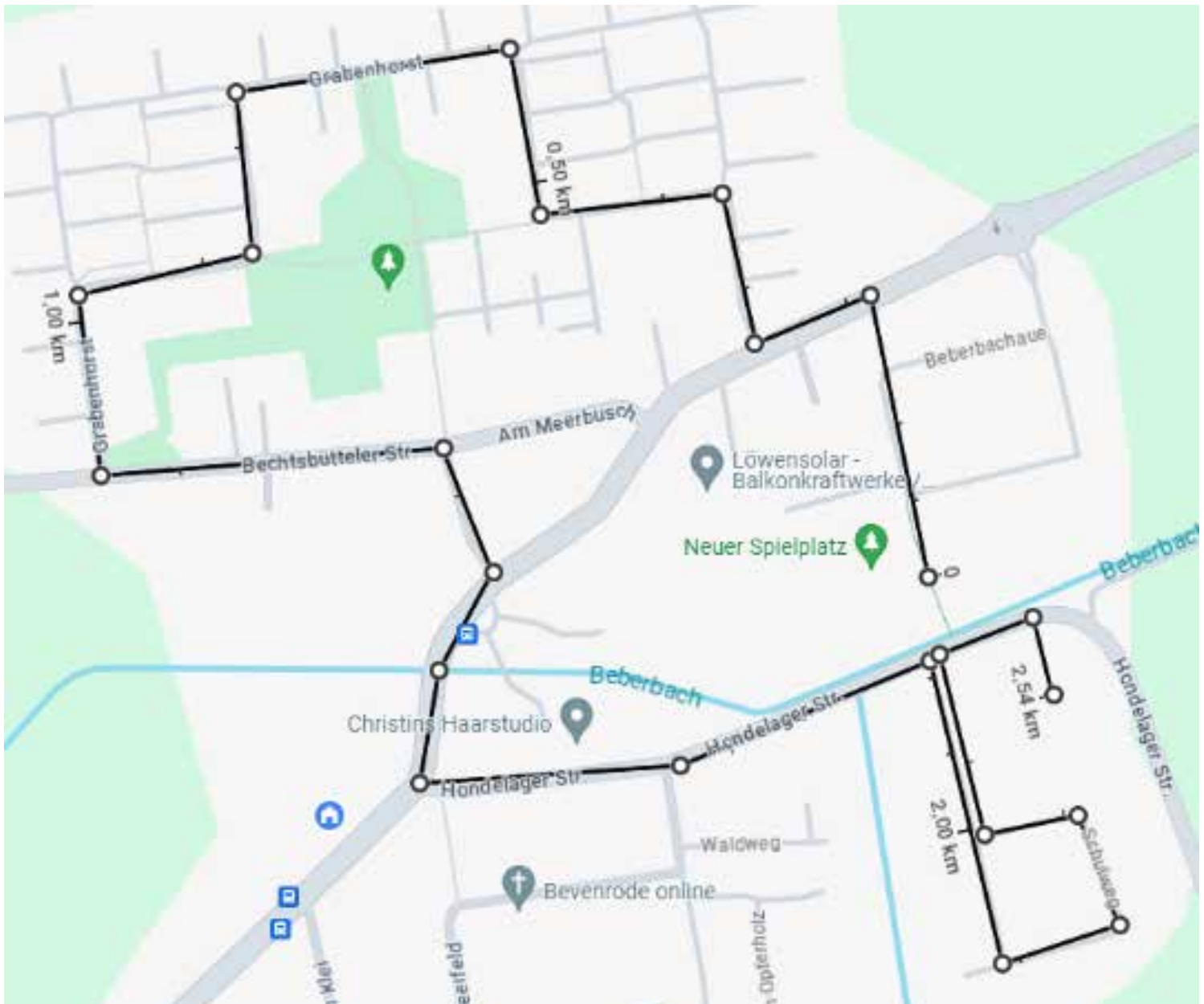
**14 Uhr** Festumzug durch Bevenrode  
**15 Uhr** Kinderfest mit Kinderdisco  
Kaffee & Kuchen  
**20 Uhr** Oktoberfest/ Bayrischer Abend mit Xanadu Musik Express

**Eintritt Frei**



#### Sonntag, 22.09.2024

**10 Uhr** Zeltgottesdienst  
**11 Uhr** Großes Festfrühstück mit Xanadu Musik Express und live Musik





Bienroder Str. 19 · 38110 Braunschweig-Waggum  
Telefon: 05307 5150 · Telefax 05307 8492  
info@apotheke-am-flugplatz.de  
www.apotheke-am-flugplatz.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr · Sa. 8:30-13:00 Uhr

## Wir sind für Sie da!



**QM-zertifiziert durch die  
Apothekerkammer Niedersachsen**

### Unsere Leistungen:

- ✓ Bestellannahme per Telefon, Fax, Internet, E-Mail oder vor Ort
- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Botendienst im Einzugsgebiet
- ✓ Anfertigung von individuellen Rezepturen
- ✓ Belieferung von E-Rezepten
- ✓ Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- ✓ Blutdruckmessung
- ✓ Verleih von Babywaagen und Milchpumpen

### Jugendfeuerwehr Bevenrode



### **Bereichszeltlager Campingplatz Klausdorferstrand auf Fehmarn**

Auch wir waren vom 22.06. – 29.06.2024 mit im Bereichszeltlager Ost auf Fehmarn auf dem schönen Campingplatz Klausdorferstrand..

Viel Sonne, Spaß und wenig Schlaf trugen zu einer schönen Zeltlagerwoche bei. Unter anderem wurde eine Fahrradtour, eine Nachtwanderung, Lagerolympiaden, Abendprogramme, Besuch des Meeresmuseums mit der JF Waggum und ein Workshop fürs Stand-Up-Paddling durchgeführt. Genügend Freizeit, in der man Schwimmen gehen, Fußball oder andere Spiele spielen konnte kamen nicht zu kurz.



In den restlichen Sommerferien haben wir pausiert und sind am 05.08.2024 wieder in den JF-Dienst mit der Nachbereitung des Zeltlagers und der Vorbereitung für unser diesjähriges Feuerwehrjubiläum vom 20.09. – 22.09.2024 gestartet. Wir freuen uns Euch bei unserem Fest anzutreffen.

### **Stadt Orientierungsmarsch 2024**



Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Jugendfeuerwehren der Stadt Braunschweig hieß es am 17.08.24 um 8:26 Uhr Abfahrt

mit dem Linienbus 413 in die Stadt. Die Anmeldung fand am Schloss statt und um 9:50 Uhr hieß es für unsere Jugendlichen und zwei Jugendlichen aus Waggum „los geht's“.

Das Wetter hielt noch stand, während die Gruppe Bevenrode/Waggum den Stadt Orientierungsmarsch durch die Braunschweiger Innenstadt absolvierte. Ziel war das Kennelbad. Hier wurden verschiedene Spiele, Essen und Aktionen wie Tattoos angeboten. Leider erwischten uns zwei Regenfrenten und so





musste im Auto pausiert werden. Gegen 18:00 Uhr war es dann so weit und die Siegerehrung konnte beginnen. Der 17. Platz war für uns erreicht. Doch das Wichtigste: Jeder hatte Spaß und konnte zufrieden und müde nach Hause. 😊

## Komm vorbei und mach mit

Wir freuen uns weiterhin über Nachwuchs in der Jugendfeuerwehr. Kommt vorbei und macht mit – montags 18:00 Uhr am Feuerwehrhaus Bevenrode.

Kinderfeuerwehr



Bevenrode

## 24. Bereichsspiele in Waggum

Zum Ende der Sommerferien hatte die Kinderfeuerwehr Bevenrode einen schönen Saisonauftakt bei den 24. Bereichsspielen unserer Nachbarfeuerwehr Waggum. Unser sechsköpfiges Team hatte viel Spaß bei Spielen wie Leitkegel werfen, Schlauchkegeln und Wassertransport. Bei strahlendem Sonnenschein erreichten die Kinder einen erfolgreichen 4. Platz. Vielen Dank nach Waggum für diesen schönen Tag!



Wir freuen uns auf einen ereignisreichen September und bereiten uns auf das große Jubiläum vor. Außerdem freuen wir uns auf einen spannenden Tag bei den "Spielen ohne Grenzen", die bei uns ausgerichtet werden.



Unsere Kinderfeuerwehr trifft sich jeden zweiten Freitag von 15:30 bis 17:00 Uhr.

Kinder zwischen 6 und 10 Jahren sind jederzeit herzlich willkommen.

Susanne Rosier



**Zahnärzte am Nordkopf**  
Stahnke & Kollegen

Ihre Spezialisten für Implantologie mit Qualitätssicherung durch OSSTELL® und PERIOTEST®

*„Implantologie ist unser Lieblingsthema – die einzigartige Möglichkeit, durch den Einsatz von künstlichen Zahnwurzeln die Zeit etwas zurück zu drehen, zumindest was Ihre Zähne betrifft.“*



Carsten Stahnke  
Master of Science  
in Oral Implantology



Volker Eckmann  
Zahnarzt

Heinrich-Nordhoff-Straße 49  
38440 Wolfsburg

Tel. 05361 25444  
Fax 05361 25620

[www.zahnaerzte-am-nordkopf.de](http://www.zahnaerzte-am-nordkopf.de)



DENTALLABOR  
*Michelangelo*

Ihre Experten für:

- CAD / CAM
- 3D-Diagnostik / Bohrschablonen
- Implantatprothetik
- Galvanotechnik
- Kronen- und Brückentechnik
- IPS e.max® Press
- Valplast®
- Schienen

Dentallabor Michelangelo OHG Fon 05307 800 8 110  
In den Grashöfen 4 Fax 05307 800 8 111  
38110 Braunschweig

Ihr Ansprechpartner:  
**Ferdi Tutar**  
ZTM / Betriebswirt HWK

[www.michelangelo-dental.de](http://www.michelangelo-dental.de)  
[www.michelangelo-kfo.de](http://www.michelangelo-kfo.de)

😊 + 😊 = 😊  
Patient + Doktor = Michelangelo

# 1. Dorfflohmarkt Bevenrode



29. September 2024

Von 11 Uhr bis 16 Uhr

Mit an die 100 Teilnehmern !





## Spielgemeinschaft Waggum Bienrode

### Fussballabteilungen Waggum/Bienrode mit 3 Herrenteams zur Saison 2024/2025

Wann hat es das zuletzt gegeben, drei Herrenmannschaften? Na gut, die Frage ist nicht ganz berechtigt. Bei genauerem Hinschauen haben wir zur neuen Saison keine alte Herren (Ü32) mehr. Grundsätzlich haben wir uns im gesamten Herrenbereich neu strukturiert.

Wir gehen nun mit folgenden Mannschaften an den Start: Ü60, Ü50, zweimal Ü42 und drei Herrenmannschaften. Wir können so in den Altersklassen der „Üs“ jedem Spieler und jeder Spielerin eine Mannschaft dem Alter entsprechend anbieten. Dadurch sind wir zur neuen Saison in der alten Herren ein paar Spieler zu wenig. Deshalb geht unsere alte Herren nun in der 3. Kreisklasse an Start. Hier wird im Modus 7 gegen 7 auf verkleinertem Spielfeld, aber mit großen Toren gespielt. Perfekt für Einsteiger oder eben Alt-Herren Spieler. Auch kann hier die Saison mit einem kleinen Kader sehr gut bewältigt werden, was im Alt-Herren Bereich bei 11 gegen 11 Spieler schwer geworden wäre. „Es kann manchmal auch intensiv sein, macht aber total Spaß!“, sagt Spielertrainer Lothar Fregin nach dem ersten 7:4 Saisonsieg gegen Polizei SV.

Natürlich trifft hier und da ein 40-Jähriger auch mal auf einen 19-jährigen Spieler, aber in der 3. Kreisklasse fällt dieser Unterschied kaum auf, denn mit klugem Stellungsspiel und mannschaftlicher Geschlossenheit hat unsere 3. Herren einen guten Matchplan für die Saison.

Dass die Fussballabteilung insgesamt absolut im Aufwind ist, ist auch ein Verdienst unserer 2. Herren. Das Trainerteam um

Antonio Bühner und Robin Knigge konnte neun Neuzugänge begrüßen und startet mit einem 25 Mann starken Kader in der 2. Kreisklasse (Siehe nächste Seite).

Für die 1. Herren hat die Saison ebenfalls angefangen. Mit einem knappen 1:0 Sieg konnte man in die zweite Pokalrunde einziehen, in der es nun gegen den TSV Lamme 2 aus der Kreisliga geht. Der Saisonstart wurde leider mit 2:3 beim SC Rot-Weiß Volkmarode verloren. Mannschaft und Trainer sind sehr gewillt, die Niederlage vergessen zu machen und haben mit Dibbesdorf und Kralenriede zu Ende August zwei Gegner, gegen die man unbedingt gewinnen möchte.



Unsere 1. Herren zur Saison 2024/2025

Insgesamt sehr positiv ist die gegenseitige Unterstützung der Mannschaften. Zu den Punkt- und Pokalspielen unterstützen sich die Mannschaften, indem sie die Spiele als Zuschauer besuchen oder als Trainingsgäste auch mal bei anderen Mannschaften vorbei schauen. So soll es sein, mit positiver Energie, Zusammenhalt und Kontinuität wollen wir langfristig erfolgreich sein.

Eure Fussballer



**Reinecke**  
Heizöl • Diesel  
Premium Heizöl  
Tieflader - Transporte

**Telefon: 05303 / 6088**  
**Montag bis Freitag 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> Uhr**

Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18

[www.reinecke-container.de](http://www.reinecke-container.de)

**Herbert Maring GmbH**  **seit 1965**  
**Dachdeckerei**

- Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
  - Bauklempnerei
  - Schornsteinarbeiten
- Rabenrodestr. 13**  
**38110 Braunschweig**  
**Tel.: 0 53 07 - 67 40**  
**Fax: 0 53 07 - 79 07**

Dachdeckermeister  
Stephan Maring





## Absolvierte Vorbereitung und Ligastart unserer 2. Herren

Sieben Wochen ist es her, dass unsere Vorbereitung begonnen hat. Sechs Wochen Fußball pur liegt hinter uns, nachdem wir letzte Woche unsere Vorbereitung vollendet haben - und das mehr als positiv. Das erste Testspiel gegen den SV Abbesbüttel ging unentschieden 2:2, in Abbesbüttel aus. Exakt wie das letzte Testspiel in der Bienroder Sportwoche gegen die zweite Mannschaft des SV Kralenriede. Zwischen den beiden Spielen konnten wir uns 4:0 gegen die SKG aus Dibbesdorf und 3:1 gegen den TSV Meine 2 durchsetzen und das beide Male auswärts. Somit steht eine Bilanz von zwei Siegen und zwei Unentschieden auf unserem Testspielkonto. Daher, dass diese unsere ersten Tests auf Großfeld waren, sind wir mehr als zufrieden, vor allem die Trainer. „Ich bin sehr stolz auf meine Jungs! Jeder lieferte komplett ab und gab 100 Prozent für das Team. Das freut mich zusehen und gibt uns Hoffnung auf eine positive erste Saison. Robin und ich schätzen jeden einzelnen unseres Teams und freuen uns darauf diesen Schritt gemeinsam zu gehen, als ein Team“, sagt Trainer Antonio Bühner

Ebenso äußerte sich auch Co-Trainer Robin Knigge zur jetzigen Situation. „Toni und ich sind stolz ein Teil von dieser Mannschaft zu sein. Wir geben alles, dass wir als Team über uns hinauswachsen. Auf und neben dem Platz. Wir haben eine super Truppe und können einiges erreichen, wenn wir, wortwörtlich, am Ball bleiben.“

Die Woche nach der Vorbereitung wurde sich aber nicht ausgeruht. Ganz im Gegenteil. Es wurde wie gewohnt ordentlich trainiert und die Woche wurde mit einem gemütlichen Mannschaftsabend beendet, bei dem die komplette Vorbereitung noch einmal gemeinsam reflektiert wurde. Ebenso haben wir uns am selben Tag, vor Beginn des Mannschaftsabends, schick gemacht, denn es stand auch ein Fototermin auf dem Zettel. Es wurde auch mal Zeit für ein ordentliches Mannschaftsfoto. Dank Edeka Popko wurden wir, schon Anfang des Jahres, ordentlich ausgestattet und sehenswert mit Trainingsanzügen und Poloshirts eingekleidet. In den nächsten Wochen folgen noch die neuen Trikots.

Am Anfang der Vorbereitung stand unser Team mit 16 Spielern auf der Kippe. Mittlerweile sind wir 25 Spieler und unser Kader wächst und wächst, weil wir einfach Spaß am Fussballspielen haben und uns die letzten Jahre eine tolle Gemeinschaft aufgebaut haben. Unsere 9(!) Neuzugänge werden unsere Gemeinschaft sportlich auf dem Platz und neben Platz weiter wachsen lassen. Herzlich Willkommen bei der Zweiten und auf eine gute Zeit!



2. Herren zur Saison 2024/2025



Unsere Neuzugänge der 2. Herren

Ein besonderer Dank geht raus an unseren Fotografen Luca Bühner (luca.\_pictures auf Instagram), für die tollen Bilder! Es freut uns sehr, einen klasse Fotografen an unserer Seite zu haben, der uns auf unserem Weg begleitet.

Der größte Dank und besondere Grüße gehen dennoch an Edeka Popko. Danke für das Vertrauen und die Bereitstellung unserer Trainingsanzüge und Poloshirts. Wir werden unseren Hauptsponsor in der neuen Saison auf und neben dem Platz würdig vertreten und hoffen auf eine lange und positive Zusammenarbeit.

Wir hoffen auf eure Unterstützung und laden jeden einzelnen herzlich zu unseren Spielen ein. Es bleibt spannend und wir freuen uns darauf, euch auf dem Laufenden zu halten!

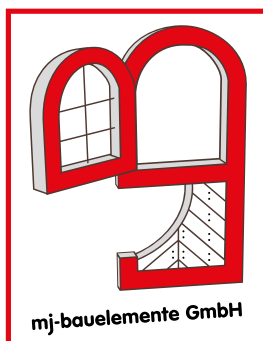
Beste Grüße, eure Zweite Herren.

### Unsere Spiele im September (auch auf Fussball.de einsehen): Sonntag

08.09. 12:30 Uhr in Lehdorf: Lehdorfer TSV III – 2. Herren

15.09. 10:00 Uhr in Waggum: 2. Herren – SG Watenbüttel/Völkenrode

22.09. 10:00 Uhr in Veltenhof: TVE Veltenhof II – 2. Herren



# MJ Bauelemente

Fenster ■ Türen ■ Rollladen/-tore ■ Markisen ■ Winter

Hauptstr. 21 | 38527 Meine | Tel.: 05304 - 909923/24 | E-Mail: info@mj-bauelemente.de





**JFV Kickers Braunschweig e.V.**

Der JFV Kickers Braunschweig e.V. befindet sich im Umbruch. Dabei ist der gewählte Vorstand mit Jörg Rade als 2. Vorsitzender, Sabine Siemens als Kassenwartin inkl. Mitgliederverwaltung sowie mir als ersten Vorsitzenden nicht die Hauptursache. Der große Umbruch kommt vom Deutschen Fußball Bund (DFB). Dieser hat eine neue Spielordnung für die jüngsten Jahrgänge beschlossen. Gespielt wird von der G- bis zur E-Junioren auf Kleinfeldern und neue Tore, die mobil sein sollten.

Allein in diesen Altersklassen haben wir für die Saison 2024/2025 13 Teams angemeldet. Unsere Mitgliederzahlen haben sich auf 361 per Ende letzten Jahres gegenüber der Vor-Corona-Zeit fast verdoppelt. Wir suchen daher unverändert Trainer\*innen und Betreuer\*innen für unseren Nachwuchs.

Die große Anzahl an Teams (insgesamt 19) und die neue Spielverordnung des DFB erfordern Investitionen in Ausrüstungen (Tore, Bälle, Markierungen, Trikots, Jacken u.s.w.) in hoher vierstelliger Höhe. Umso dankbarer sind wir für Spenden und Zuschüsse, die uns jetzt erreichen.

Zum einen danken wir der Initiative von Clowns und Helden aus Waggum. Tatjana Jenzen hat dort Geld für uns gesammelt und konnte uns kürzlich 200 € überreichen. Herzlichen Dank für diese Unterstützung.



*Tatjana Jenzen und Horst Paliga  
anlässlich der Spendenübergabe*

Der Bezirksrat 112, Wa-be-Schunter-Beberbach, unterstützt uns großartig. Unser Zuschuss-Antrag wurde nach kurzer Rücksprache einstimmig angenommen. Damit konnte die Finanzierung der Ausrüstung für die neue Saison gesichert werden. Auch dafür danken wir allen Bezirksratsmitgliedern sehr herzlich.

Der Saisonstart am 17.8.2024 konnte erfolgreich gestaltet werden. Horst Paliga, 1. Vorsitzender

**CAFÉ**  
IM PFARRHAUS  
BEVENRODE

**August**

**1. September**  
**14:30 - 17:00Uhr**



**Förderkreis Umwelt und Naturschutz  
Hondelage e.V.**

## Naturschutz – Landwirtschaft

**Lässt sich Naturschutz in intensiv wirtschaftenden landwirtschaftlichen Betrieben umsetzen?**

In den letzten Jahren wird verstärkt die Forderung an konventionelle landwirtschaftliche Betriebe herangetragen, einen größeren Beitrag zum Erhalt der Biodiversität zu leisten. Der Vortrag beleuchtet, welche Potentiale in den Betrieben vorhanden sind, welche Synergien und Zielkonflikte bestehen, und er zeigt, wie die Integration gelingen kann.

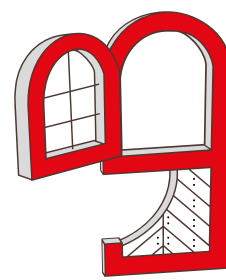
Vortrag von Dr. Norbert Röder  
18. September 2024, 19:00 Uhr  
Eintritt : 5 €



# GmbH

## rgärten ■ Überdachungen

mente.com | [www.mj-baelemente.com](http://www.mj-baelemente.com)



**mj-baelemente GmbH**

65

Wir bedanken uns recht herzlich  
für die vielen Blumen und Glückwünsche  
zu unserem 65-jährigen Hochzeitstag.

Susanne und Adolf Gruber

## Waldtraut Wildner

† 27.07.2024

Allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir  
herzlich.

Familie Hartmut Wildner

Bevenrode, im Juli 2024

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns in der schweren Zeit des  
Abschieds  
von

## Franz Czogalla

† 15.07.2024

beigestanden, uns begleitet und uns ihre Anteil-  
nahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht  
haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Jutta Czogalla**

Waggum, im August 2024

## Kleinanzeigen

Hilfe für Haushalt in Waggum gesucht  
Älteres Ehepaar braucht Hilfe für die anfallenden  
Arbeiten im Haushalt.  
Wöchentlich 3 bis 4 Stunden an einem Vor- oder  
Nachmittag.  
Näheres über Tel.-Nr. 05307 980559.

## Wolfgang Schrader

† 3. August 2024

## Danke

allen, die sich mit uns verbunden fühlen und  
ihre Anteilnahme durch tröstende Worte, Schrift  
oder einem Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
ausgedrückt haben.

Auch für die Blumen und Geldspenden sowie  
für alle Zeichen der Freundschaft und Verbunden-  
heit möchten wir uns auf diesem Weg herzlich  
bedanken.

Zudem gilt unser Dank der Gemeinschaftspraxis in  
Bienrode und dem Palliativteam des Kranken-  
hauses Marienstift sowie Jens Brink und dem  
Team von arbor Bestattungen.

Im Namen der Familie  
**Sonja Schrader**

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.*

## Hans-Dieter Kramer

\* 21. Februar 1938 † 30. Juli 2024



### Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und  
Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer  
Reinhold Jordens-Höke und dem Bestattungs-  
unternehmen Brünsch für die persönliche  
Begleitung.

**Waltraud Kramer und Familie**

Bienrode, im August 2024





Vorsorge – Bestattung – Trauerbeistand e. V.

**arbor**  
Bestattungen

Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

**Trauerbeistand e.V.**

Beratungs- und Begegnungsstätte  
inkl. Kindertrauergruppe „Patronus“



Telefon 0531 2506760  
info@arbor-bestattungen.de  
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46/47  
38112 Braunschweig

kontakt@trauerbeistand-ev.de  
www.trauerbeistand-ev.de



**Popko**

**Erleben Sie eine Einkaufsatmosphäre,  
die zum Wohlfühlen einlädt.**

Ihr EDEKA-Markt Popko bietet Ihnen:

- Die Qualität und Frischekompetenz der EDEKA
- Moderne Frischebedientheken
- Eine breite Angebotsvielfalt & ein umfangreiches Sortiment: von Markenprodukten über EDEKA-Eigenmarken, Gut & Günstig-Artikeln bis hin zu regionalen Produkten
- Im Eingangsbereich lädt Sie unsere Backstube mit bewerten Schäfer´s Produkten zum Verweilen ein

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Herausgeber: EDEKA Popko  
Bienroder Str. 28, 38110  
Braunschweig



**Sie finden uns in der Bienroder Straße 28,  
38110 Braunschweig-Waggum am Flughafen.**



**BOSCH**  
eBike Expert

Professionelle Beratung vom Fachmann    Probefahrt vor Ort möglich    Fahrrad fertig montiert    Riesige Auswahl an e-Bikes und Zubehör

**i:SY**    **VELORALLE**    **SCOTT SPORT**  
**VICTORIA**    **HERCULES**  
**cannondale**    **CONWAY**    **CROOZER**

# Rad Spezi

## Mesmer

**Rad Spezi Mesmer**  
Inhaber Eugen Mesmer  
Hauptstraße 51  
38110 Braunschweig / Wenden  
Tel.: 05307-9405094  
[www.rad-spezi.de](http://www.rad-spezi.de)  
Unsere Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 10:00 - 15:30 Uhr

Auf über 600 Quadratmetern bieten wir Ihnen eine riesige Auswahl an topaktuellen e-Bikes

# Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH

Wenn der Weg  
zu Ende gegangen ist:

Bestattermeister  
Torsten Kiene

Tel.: 0 53 04 / 18 67

Fax: 0 53 04 / 22 02

Funk: 0171 / 2 357 365

e-mail: [t.kiene@t-online.de](mailto:t.kiene@t-online.de)



Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH • Am Stadtweg 1 • 38533 Vordorf